

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Ч. 79. Краків, 19. серпня 1940. Рік I.

„Krakauer Nachrichten“  
Ukrainische Volkszeitung  
für das  
General-Gouvernement  
Adresse der Redaktion:  
„Krakauer Nachrichten“  
Krakau, Orzeszkowagasse 7. II  
Fernsprecher 104-81.  
Adresse der Administration:  
Krakau, Karmeliterstrasse 34  
Fernsprecher 230-39

30 сот.

ПЕРЕДПЛАТА  
в краю і закордоном:  
місячно 3 зол. 50 сот.  
квартально 10 зол. 50 сот.  
піврічно 20 золотих  
річно 40 золотих  
Курс 1 нім. марки 2 зол.  
Адреса Редакції: Краків,  
Ожешкової 7, тел. 104.81  
Адреса: Адміністрація Краків,  
Кармелітська 34, тел. 230-39  
Дирекція: ч. тел. 137-42

Народний часопис для Генерал-Губернаторства

ВИХОДИТЬ В ПОНЕДІЛОК, СЕРЕДУ І ПЯТНИЦЮ

## Великі бої над Англією

НІМЕЦЬКІ ЛІТАКИ ЗІСТРИЛИЛИ 132 ЛІТАКИ І 12 БАЛЬОНІВ. — УСПІШНІ БОМБОВІ АТАКИ НА ПРИСТАНІ, ЛЕТУНСЬКІ ПЛОЩІ Й ФАБРИКИ. — ЗАТОПЛЕННЯ 41.611 ТОНАЖУ. — ВТЕЧА АНГЛІЙСЬКИХ КОНТРТОРПЕДОВЦІВ ПЕРЕД НІМЕЦЬКИМИ ПІДВОДНИМИ СУДНАМИ.

Берлін, 16. 8. Начальна команда німецької армії подає: Німецькі летунські ескадри заатакували 13. 8. англійські пристані та їхні улаження у Вальсенді, Гарлепулі, Берсмаві й Плімаві, фабрики зброї в Ексетері та Брістолі, як також збірники погінних матеріалів в Норт Кіллінгсгем, обкидаючи їх успішно бомбами.

На Каналі та в гирлі Темзи вдалося затопити 2 стежні та 2 торговельні кораблі, містоти 15.000 тон. Крім цього німецькі боеві літаки обкидали бомбами летовища в Іст-Черч, Детлінг, Фернборуг, Ендовер, Одгем і Мейдл Веллеп, де знищили низку гангарів і схоронищ, магазинів погінних матеріалів і варстатів, та знищили більше число літаків на землі. Підчас атак над Каналом і Англією дійшло до багатьох завзятих повітряних боїв, в яких зістрілили 74 ворожі літаки.

Англійські літаки типу Брістоль-Бленгайм намагалися заатакувати місто Аальбор в Данії, однак німецькі ловецькі літаки та протилетунська артилерія приневольили їх до відвороту, зістріливши 14 літаків зпоміж 23 атакуючих.

Бомби, що їх скинув противник в ночі на 14. 8., не спричинили ніде більших втрат.

Загальні втрати ворога 13. 8. виносять 132 літаки і 12 бальонів; з того 89 літаків зістрілили в повітряних боях, 43 на землі та внаслідок акції протилетунської артилерії. 28 німецьких літаків не вернулося.

Німецьке підводне судно під командою капітана Сальмана повідомило про затоплення 41.611 ворожого тонажу, в тому англійського помічного кружляка містоти — 11.400 тон.

Німецька флотилія ловецьких підводних суден стрінулася на Північному Морі з флотилею англійських контрторпедовців, що, хоч мала чисельну перевагу, завернули. Німецькі підводні судна переводили даліше визначені завдання.

Боеву діяльність німецького летунства в дні 14. 8. загамував лихий стан погоди. Того ж дня діяли тільки нечисленні летунські ескадри, які звели низку завзятих повітряних боїв над Каналом і над полудневим побережжям Англії, де знищили бальонові

запори. Підчас боїв над графством Кент зістрілено 22 англійські ловецькі літаки, переважно типу Спітфайр. Німці втратили 5 літаків типу Мессершмітт.

Одно з німецьких підводних суден, що діють на Атлантику, затопило англійський помічний кружляк »Трансильванія« містоти 17.000 тон.

### ОПОВІСТКА

Ініціативний Гурток створення українських гімназійних курсів у Кракові — просить усіх зацікавлених батьків зголошувати своїх дітей від I—VIII кл. (старого типу) при вул. Зелений ч. 26, мешк. 12 кожного дня від год. 10—13 в речинці до 20. серпня ц. р.

Зазначається, що діти, які покінчили IV кл. народної школи — переходять до I. кл. гімн., а V кл. — II кл., VI. кл. до III. кл. гімн.

Краків, 12. серпня 1940.

За Ініціативний Гурток:  
Дир. ОМЕЛЯН БАЧИНСЬКИЙ.

Не зважаючи на лиху погоду 14. 8. німецькі летунські ескадри перевели атаки на портові улаження і промислові заведення, летовища, бальонові забори та скупчення військ в полудневій та середній Англії. Обкидано успішно бомбами портові улаження в Кердіфі, Вестоні й Портленді, електростанцію між Брайтоном і Люїс, та фабрики зброї під Вустер і Сольсбері. Летунські атаки на терені полудневої та полуднево-східної Англії були спрямовані переважно на летовища та військовий табір в Адлерсгуті. Підчас цих атак дійшло до завзятих повітряних боїв, закінчених перемогою німецького летунства.

Нічна атака англійських літаків з 14. на 15. 8. спричинила знищення церкви під містечковістю Деріхсвайлер. Позатим не було поважніших втрат.

Втрати ворога виносили 15. 8. 28 літаків, з того 22 зістрілено в повітряних боях, а 6 (Докінчення на стор. 2-й)

## За відбудову міст

Краків, 16. серпня 1940.

Для росту національного життя у правильному ритмі треба, щоб гармонійно розвивалися не лише села, але й міста, щоби росли та співпрацювали всі шари громадянства. Побіч далеко ще не розгорненої й наладнаної як слід розбудови шкільництва, слід звернути пильну увагу на розбудову нашого життя по містах. Це справа важна, актуальна, бо міста є центром, живчиком життя в цілих округах та районах і лише вони надають напрям і посилення праці. А вони на жаль не наші. Ціла їх многогранна структура, нами ще не опанована і ми мусимо їх щойно здобувати. Щоби повести працю серед них треба конечно заволодіти містами, — їх торговельним, промисловим, адміністративним, культурно-освітнім і політичним життям. Опанування міст стане запорукою правильного розвою сіл, а правильна обопільна співпраця підсилуватиме розріст цілого нашого життя. Вимога хвилі тут велика і зусилля чи малі, бо приходить здобувати чи відбивати те, що зрабовано впродовж довгих літ із великим вкладом капіталу, при допомозі всієї державної машини. Цей наступ ішов не лише під охороною держави, а й продовжувався поступінно, консеквентно на всіх ділянках — економічно-торговельній, промисловій, культурно-освітній і релігійній. На Підляшші та на всіх інших наших землях наступ цей провадили і поляки і жида, що були під охороною держави, з тою лише різницею, що жида користувалися своїм капіталом і своїми силами, а поляки оборотним капіталом цілого краю та всіма силами й засобами.

Українців не допускали до урядів та державних установ, відбирали їм усе, що мали, чи створювали своїм капіталом та своїми силами, а тих, що були здавна при урядах, звільняли. Не приймали і робітників до ніякої роботи, зліквідували українські школи, понищили, або позабирали церкви, насильно нищили все, що українське. Латинщення, ополячування несло зі собою нищоту по селах, але найбільше спустошень було по містах, де майже не стало й нашого міщанства. Приклад така Біла Підляська. В 1908 р. було там 1.732 українців, а в 1938 році замість природнього зросту за 30 літ, залишилося всього 327. Яке то несамолюбне й непощадне нищення українства. Та зро-

ЧЕКИ

До

сьогоднішнього числа долучуємо поштові чеки нашого Видавництва, якими просимо замовляти

Календар-Альманах на 1941 рік

Ціна календаря 3 золоті, пересилка 50 сот.

ХТО ЗАМОВИТЬ КАЛЕНДАР І ПРИШЛЕ ГРОШІ НАЙДАЛІ ДО 31. СЕРПНЯ Ц. Р. НЕ ПЛАТИТЬ ПЕРЕСИЛКИ!

Користайте з нагоди!

Зараз замовляйте наш календар!

ЧЕКИ



стали за те — як гриби по дощі — поляки і жида. Як зростало жидівське населення, можемо бачити з того, що в Янові Підляському воно творило 48%, в Тересполі 53%, а в Константинові аж 56%. Це й довело до того, що жида в промислі переступали на Підляшші 56,5%, а в торгівлі 80% — тоді, як українці були виселімовані від одного і другого.

І саме тепер стоїть перед нами важливе завдання — здобувати за всяку ціну втрачені міста, захоплювати у свої руки торговлю, промисл, творити своє міщанство.

За народнім шкільництвом початковим, слід розвести фахове і доповняюче, щоб вишколити українських робітників та ремісників. Чекають ще на організацію й українські слуги. Побіч повітових союзів кооператив та складниць напевно ще знайдеться багато місця для дрібного купецтва. І туди спрямовувати треба всіх, хто має хоч який дрібний капітал, а задумує відчинити самостійне підприємство чи крамничку. На поміч їм повинні прийти і наші банки, кредитові кооперативи, що їх так дуже тепер потреба по всіх містах для розросту нашого життя. До міст слід спрямовувати і свідомі, підприємчиві й меткі одиниці з посеред селянства, яким за тісно на вузькій нивці вдома, а які як ремісники, робітники, чи купці скріплять наші сили по містах. Туди повинні змагати й ті українці, що є зайняті в адміністрації по містах в корінній Польщі, бо там серед чужого моря вони розгубляться.

Вже мабуть час після першого хаотичного й часто зовсім випадкового розміщення українців — почати плянове й раціональне розміщення наших сил на наших землях. Українці ж, що працюють в адміністрації в польських містах і серед поляків повинні старатися за посередництвом українського представництва, щоб перенесено їх на українські етнографічні землі. Це важна справа, бо вони не лише, що скріплять позиції і число наших сил по містах, але й зможуть хосенно працювати для справи і народу. Не буде випадків хибного інформування влади і тих усіх підходів та ворожих затій, що ними по старих методах користають польські урядовці у боротьбі з українством.

Треба не забувати і про станові міщанські товариства, де б гуртувалося і давнє розпорошене наше міщанство. Коли йде про форми, то байдуже, в які цю організацію міщанства вбереться, чи це будуть подібні до давніших міщанські товариства, чи міщанські братства, чи при церквах. Іде про згуртування й організовану працю. Немає важливішими є й сирітські та діточі захисти, які могли б виховувати дітвору, опікуватися нею, — піклуючись, щоби й наймолодше покоління спрямовувати на правильну дорогу.

При розвою ж шкільництва вселюдно, фахового та доповняючого важною справою є також бурси, з належною опікою, де молодь жила би в гурті та набирала національного духа — щоби дух цей був не лише формою, але й глибокий змістом.

Пекучою потребою є читальні та клуби, де могли б сходитись, зживатись всі разом, як одна, велика рідня, щоб українці не дивились на світ крізь чужі окуляри й не потребували шукати новин серед чужих. Треба вбрати в організаційні рамки і життя українського робітництва, зберігаючи його таким чином перед посторонніми впливами.

Що нашого населення не багато — це ще не свідчить, що не треба розбудовувати організаційної сітки, творити нових форм організації. Навпаки, це може лише облекшувати працю, а великим шарам інтелігентного активу давати можливість усіх організувати. Здобуття і розбудова міст на наших землях, це питання будучности й нашої сили. Чим скоріше візьмемося за цю справу, тим буде краще, бо в наших руках буде тоді ініціатива.

П. Олійник.

знищено на землі. Невернулося 12 німецьких літаків.

Вночі з 14. на 15. 8. німецькі літаки успішно бомбардували полудневу Англію; м. ін. збомбардовано летовище коло Ельгіну. Коло Фетер Гід заатаковано кораблі, що пили під конвоем. Коло Ебердіну збомбардовано успішно становища протилетунської артилерії. На летовищі Монт Розе, між Ебердіном і Данді бомби спричинили численні пожежі.

Німецькі боеві літаки («Штукас») збомбардували 15. 8. летовище в Гавкінг на захід від Довру, та влучними поцілами спричинили пожежі летунських улаждень. Англійські ловецькі літаки кинулися на німецькі літаки, що не зважаючи на цей протинаступ, дальше скидали цільно бомби. В низці повітряних боїв між німецькими й англійськими літаками зістрілено 11 англійських і 2 німецькі літаки.

—o—

## Промова Ген. Губернатора д-ра Франка ПІДЧАС ВІДПРАВИ ЧЛЕНІВ НАЦІОНАЛ-СОЦІАЛІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У КРАКОВІ.

Вечером 15. ц. м. відбулася у Кракові перша генеральна відправа членів націонал-соціалістичної партії у Кракові при великому здвизі учасників.

Ген. Губернатор мін. д-р Франк, як керманіч нац-соц. партії в Ген. Губернаторстві виступив в салі Старого Театру велику промову про напрямні майбутньої праці 30.000 членів нац.-соц. партії на цьому німецькому терені, висуненому найбільш на схід. Головні основи тієї праці — нац.-соц. товаришність, нац.-соц. карність і нац.-соц. світогляд. Недавнє рішення Фірера каже трактувати Генеральне Губернаторство не як зайняті землі, але як складову частину суверенної території Велико-Німеччини, через що зобов'язання всіх партійців на цьому терені ще зросли.

Польський нарід, як і перед 700 роками, знову під німецькою владною опікою. Жида мусять зникнути не тільки з Кракова, але також з цілої Європи.

З черги згадав мін. д-р Франк і про польські справи, перестерігаючи головню інтелігенцію та духовенство перед протизаконними виступами. Німецька влада не має наміру денационалізувати поляків, та Польщі як держави вже ніколи не буде.

Ген. Губернатор зясував докладніше справу взаємин з ССР та Японією. На кінець подав до відома, що в кожному більшому місті у Ген. Губернаторстві в дні 1. 9. ц. р. найголовніша площа цього міста дістане назву — «Адольф-Гітлер-пляц», на пам'ятку початку війни.

—o—

## Успішна італійська офензива в Сомалі НІЧНІ НАЛЕТІ АНГЛІЙСЬКИХ ЛІТАКІВ НА ІТАЛІЙСЬКІ МІСТА.

Рим, 16. 8. Начальна команда італійської армії подає: Гострі бої відбуваються тепер на схід від Ададлег в англійському Сомалі. Не зважаючи на ворожий спротив італійська офензива розвивається пляново, успішній співпраці летунства. В руки італійських військ дісталося багато полонених і зброї.

Дня 14. ц. м. в 1-й год. вночі надлетіли від Швайцарії англійські літаки, які скинули бомби та летючки на північно-італійські міста. На Міляно скинули коло 30 бомб, що впали на мешканеві дома. Військових

об'єктів не знищено. Серед цивільного населення є 12 вбитих і 44 ранених. На місто Торіно скинули коло 15 бомб, які не спричинили ніяких шкід. Бомбардували теж Олександрію й Тортону, причому в Олександрії погинуло 9 осіб; ранених було кілька осіб. На місто Августу (Сиракузи) скинули 4 бомби, які не спричинили ніяких людських ні матеріальних жертв.

Протилетунська артилерія маринарки зістрілила один англійський гідроплан. Його залого, одного старшину та одного вояка, взяли в полон.

## Ганді відкидає англійський проєкт

Штокгольм. «Нюз Кронікль» помістив відручне письмо Гандія. Він стверджує, що проєкт англійського віцекороля Індії дати їй конституцію щойно після війни, годі прийняти. «Англія» — заявив Ганді — не може сказати, що бореться за слушну справу, бо її поступування в Індії незгідне з засадами слушности. Думаю, що часи де-

мократії скінчилися. Завзятий опір індійської конгресової партії та вибух нових боїв на північно-західньому кордоні Індії викликали сильне зденервування в Лондоні. В палаті громад приготується бурхлива дискусія нац. справою Індії.

—o—

## Арешти мадярів у Румунії

Букарешт, 16. 8. Румунська поліція в Арешті арештувала 10 мадярів під замітом поширювання мадярської іреденти в Румунії, згідно у Семигородщині. Арештованих передано військовому судові, перед

яким арештовані відповідатимуть за іредентистичну пропаганду. Ясно, що ті арештування ще більше заогнять румунсько-мадярські взаємини.

—o—

## ГРИЩЕ „ВІСЛА“

Неділя 18. серпня 1940.

год. 17-та.

## Мячеві змагання

Поліційна Дружина  
(КРАКІВ)

У. С. К.  
(КРАКІВ)

Білету вступу при касі грища. Цінні місць низькі.

На грищі крита трибуна.



# Англія і Франція під чеським мікроскопом

(Від нашого кореспондента)

Берлін, в серпні 1940.

I.

Закордонна політика Франції понесла свою першу невдачу в 1936 р. в Абіссинії, другу в 1937 р. в Іспанії, третю в 1938 р. в Чехословаччині. Але ці три поразки були перемогами Англії над Францією. Таку тезу ставить і аргументує на початку своєї смислової політичної публікації Емануїл Моравец, полковник у бувшому чеському генеральному штабі, довголітній професор військової академії у Празі, один з найпопулярніших на заході чеських військових публіцистів. У вересні минулого року, в дні кривавої битви за бути чи не бути Польщі, під Кутном, видав колишній чеський штабовик і автор похвально прийнятої у Франції та Англії студії про стратегічне значіння Чехословаччини для Заходу, нову, повну драматичних, хоч холодно тверезих тверджень і висновків книжку: „Мурин може відійти...”

Розвал Франції і щораз більше відокремлення Англії, німецький план організації Європи на нових основках, переміна структури класичних політичних доктрин, надали цій книжці вартість вимовного документу і глибокої студії над джерелами та причинами тих перемін. Тими днями виходять у Берліні нові видання Моравцевої книжки в різних європейських мовах. Тому й хочемо дати її синтезу також українському читачеві, зацікавленому генезою і формуванням нових європейських політичних змагань, тим більше, що в тверезій праці про причини розвалу Чехословаччини, знайде наш читач прецікаві дані про карпато-українську справу та її моменти в міжнародному наświetленні.

Існує ще одна причина, для якої варто зацікавитися цією публікацією. Моравец висловив в ній нові ідеологічно-політичні погляди, що нарастають між населенням Протекторату Чехії і Моравії та іншими народами Європи у висліді бунту проти того всього, що було, а що хочуть воскресити сьогодні неfortunні лондонські політики. В конкретному випадку, маємо на думці нову акцію д-ра Едварда Бенеша, б. президента Чехословаччини, про яку пише „Кельніше Цайтунг“ м. і. такими словами: „Якийсь час було тихо довкруги особи д-ра Бенеша. Після виповідження війни Англією, поспішив він з вірнопідданчою телеграмою до пана Чемберлена, щоб про себе дати знати, але лондонські політики згадали про цю подію лише декількома чемними словами. Бенеша зачали забувати. Аж тепер знов про нього згадали. Пан Черчилль зробив екс-негуса Гайле Селясіе союзником Англії і офіційно визнав „провізоричний чехословацький уряд“ на чолі з д-ром Бенешом, що промовляє до відділу чеських емігрантів (який називає гордо „армією“), проголосивши себе президентом республіки і начальним вождом армії. На цю акцію відповів у минулу суботу уряд Протекторату окремою заявою, в якій сказав гостро і отверто, що чеський народ, вірний супроти Великої Німеччини, не дасть себе баламутити якимись авантурничими спокусами”.

\*

Скільки галасу — говорить полк. Моравец — було в 1914 р. з приводу зломання Німеччиною бельгійського договору нейтральності, що нараховував собі вже 83 роки. А чейже Франція передерла на не кусник безвартісного паперу свій пакт з Чехословаччиною, що мав заледви 12 літ і знаходився під пильною і дбайливою охороною окремого військового делегата французького уряду і штабу в Празі. Весною 1938 р. відвідало полк. Моравец багато закордонних журналістів. Усіх їх старався він переконати, що Чехословаччина буде воювати, якщо Франція виконає супроти неї свої зобов'язання про військову допомогу. Однак Франція зрадила. І тому Чехословаччина перестала самостійно існувати, а полк. Моравец написав у вересні 1939 року пророчу заяву: „Не обвинувачую фальшивих приятелів, що нас зрадили. Мій народ буде жити в середній Європі ще й тоді, коли Франція давно перестане бути самостійною потугою, а британські острови опустошаться...”

Народ, що хоче жити здорово і хоче вдержатися на майбутнє, не може рахувати на можливості і сили, що вже від давна виявили себе пережитими і слабими. Коли всесвітня війна знищила три великодержави: Австро-Угорщину, Росію і Туреччину, а Німеччину зіштовхнула до стану переходового безсилля, здавалося багатьом моло-

дим народам, що повстає і твориться нова велика дійсність. На ділі, виконано лише початкові порядкові роботи в середній та східній Європі. На старих руїнах зібрано лише каміння і покладано його в купи. Не були це викінчені нові державні будівлі. Таких куп-держав було багато. На терені б. царської Росії сім совітських союзних республік і п'ять незалежних держав: Польща, Фінляндія, Естонія, Латвія і Литва.

На землях б. Австро-Угорщини створено три самостійні державні організми: Чехословаччину, Австрію й Мадярщину. Решту поавстрійських земель поділено поміж Польщу, Югославію, Румунію та Італію. На землях передвоєнної старої Туреччини зорганізувалося аж шість держав: Нова Туреччина, Сирія, Ірак, Трансйорданія, Палестина й Арабія. Коли до вичислених додати ще й інші європейські держави, матимемо такий мозаїковий образ повоєнної Європи: крім Німеччини і Італії 25 малих держав, політично незакінчених, під господарським оглядом слабих, національно мішаних. Всі вони стояли у повній залежності від переможних західних великодержав Франції та Англії.

## Англія боялася польсько-чеського порозуміння

II.

Книжка полк. Моравеця дуже влучно й основно вглядає в дійсні причини катастрофи закордонної політики малих європейських народів, наświetлюючи зокрема глибоко ролю Англії в політичних перемінах середньої Європи. В попередньому розділі обговорили ми, за чеським автором, історичну ретроспективу територіально-потенціальних відносин в Європі в минулому столітті, задержуючись на періоді „європейської рівноваги“. Німеччина, а може краще середня Європа зачала бути для Англії щойно тоді непрємна, коли перетягнула на свою сторону Туреччину і почала сягати впливами на Балкани. І коли ж вона приступила ще й до будови великої власної флоту, чим загрожувала на майбутнє дотеперішньому англійському монополеві панування над океанами, морями і в колоніях, Англія зайняла супроти неї зовсім вороже становище. Молода німецька флота приносила з собою ще одного небезпечного ворога для Бритійської Імперії — німецькі товари, що на всесвітніх торговельно-промислових ринках розпочали переможно конкурувати з англійськими. Вже в 1898 р. написав один англійський часопис отверту заяву такого змісту: „Колись вели народи довгі війни за одно місто. Чи ж ми не маємо обов'язку боротися за річні втрати в торгівлі, що сягають 200 мільйонів фунтів?« Якощо б Німеччина була лишлася хліборобською країною, як приміром Росія, коли б не зачинили з Англією конкуренційної боротьби за торговельні ринки й океани, здається, нікому, навіть в Англії, не приснилося б пригадувати страхотливі історії про „пруське варварство“ та „поневолені імперіялізмом націонал-соціалізму народи“.

У відношенні Франції до Німеччини залишився глибокий жаль за втраченими Ельзасом і Лотрінгом (історія повторяється, тепер знову ці землі вернулись до Великої Німеччини, а Філер призначив уже для них окрему цивільну адміністрацію), які показали справжнім мінеральним скарбом. „Сантимент“ Франції за втраченими землями спирався на промислових інтересах. Зрозуміти це легко, порівнявши цифру з 1913 р. В тому році видобули і перетворили:

залізної руди в цілій Франції: 21.136.000 т.

в самому Лютрінгені 21.207.000 т.

На початку XX. століття не мала охоти Англія дозволити Німеччині стати світовою потугою, Франція ж навіть слухати не хотіла про провідну ролю Німеччини в Європі. Німеччина виявила себе сильною і не зрікалася своїх великодержавницьких амбіцій. Тоді то Англія порозумілася з Францією, а опісля з побитою Японією Росією.

Полк. Моравец наводить цілу скомпліковану історію довоєнних протинімецьких союзів, звертаючи увагу на дуже важний момент наближення і віддалявання Франції та Англії в міру переплітання інтересів обох народів. Англія завжди піддержувала Францію, коли того вимагала її потреба, але ніколи не допускала до надмірного розросту свого союзника, залишаючи панування над світом собі. Всесвітня війна послабила Німеч-

Сто років тому виглядала Європа зовсім інакше. Тоді Італія й Німеччина були будівельними площами з багатьма мішаними королівствами, князівствами і вільними містами. Зате на сході Європи диктували дві великодержави: габсбурська Австрія й Туреччина.

Обі „будівельні європейські площі“, себто німецька та італійська, що їх французька містерна політика цілими віками удержувала в постійному безладді, зорганізувалися в другій половині XIX сторіччя під проводом Бісмарка і Кавура. В 1866 р. повстал перша вісь Рим — Берлін, коли то Прусія в союзі зі Сардинією перемогли Австрію, і швидкими ударами усунули чужі впливи з німецько-італійського простору. Відень перестав тоді бути столицею Середньої Європи і мусів обмежитися до ролі німецько-італійського союзника. Потрійний союз між Німеччиною — Австро-Угорщиною та Італією, створений в 1882 році Бісмарком, тішився симпатіями Англії і Росії. Він не мав флоту, отже не був грізний для англійської колоніальної політики, по друге не сягав по впливи на Балкан і до Малої Азії, а тим самим не входив у смугу інтересів Москви. Цей союз шахував Францію, з чого дуже тішилася Англія, яка хотіла бути самостійним паном Африки. Такий лад називався тоді „рівновагою Європи“.

Англія й унешкідливила її в очах англійців. Лондон хотів вдержати рівновагу в Європі. З одного боку не вільно було ослаблювати за сильно Франції, бо тоді Німеччина пішла б на захід та й годі було розбивати Росію, бо її послаблення дозволило б німцям опанувати Чорне Море і Близький Схід та дозволило б японцям машерувати різними дорогами Росії до Індії. Коли б же ж одного дня Німеччина зовсім відпала, тоді б повстал для Англії найгірша ситуація: Франція в Єгипті, Росія в Царгороді, себто Африка французька, Індія російська. Щоб себе унезалежити від доброї волі Росії та Німеччини, мусіла собі Англія забезпечити допомогу Америки, з другого ж боку, щоб не піддаватися Росії, була приневолена дбати за добрі відносини з Японією.

Так, як в першому десятилітті XX. століття, подібно і в 1930 р. задумала Англія будувати всесвітню рівновагу. В Німеччині прийшов до влади націонал-соціалізм, виповідаючи війну комунізму. Це все сприяло англійській політиці, що, як могла шахувала зріст французьких впливів.

Франція, вийшовши переможною рукою зі світової загальної кризи, виграла тоді свою найкращу політичну карту. В 1935 р. європейською політикою дійсно кермували з Парижа, що мав тоді приязні взаємини і трактати з республіканською Іспанією, Італією, Малою Антантою і Союзними. Також і з Польщею продовжувала Франція союз, не зважаючи на заливання тієї останньої — по приході до влади Бека — до Німеччини. Об'єднані франко-російські мілітарні сили шахували Англію на Середземному і Чорному Морі. І тут власне причина, чому Англія дозволила німцям будувати велику флоту, яка могла послабити французьку флоту на Північному Морі, зменшити франко-італійську співпрацю на Середземному Морі, а крім цього ровинна була замкнути російську флоту на водах Балтики.

Був час, що британські військові публіцисти звертали пильну увагу на небезпеку, яка загрожувала Англії з боку найсильнішого тоді французького летунства, а італійський випад проти Абіссинії був властиво першим ворожим актом французької Європи проти відокремленої та ослабленої Англії, яка рятувалася санкціями Ліги Націй. Боротьба Ліги Націй з Італією була одночасно боротьбою Англії з Францією і Росією, бо ж обидві названі держави мали договори союзу з Італією: Росія п'ятирічний з 1933 р., Франція договір з січня 1935 р.

Англійсько-французька війна в 1936 році скінчилася поразкою Франції та послабленням її впливів в Європі. Франція втратила союз з Італією, коли тимчасом німецька армія зайняла лівий берег Рейну, приступивши негайно до будови мілітарних укріплень. На європейську арену входив знову німецький народ під проводом Адольфа Гітлера. Абіссинія лишилася в італ. руках, а Німеччина ввела загальну військову службу, заборонену від часу версайського договору. (Д. 6.)



Вона виграла на непорозумінні між двома головними його авторами. Тимчасом Франція далі залямовувалася. Діялося це в чисто ідеологічних причинах. Саме тоді в Парижі галасував уряд Блюма, що розійшовся з немілою йому фашистською Італією, стаючи по боці Англії, яка — нота бене — не дуже вже товариства Франції потребувала. Зріст Німеччини, що ставила світ раз-у-раз перед новими довершеними фактами, змушував Блюма ще сильніше вважати з Англією. За гарантії над Реном («Кордони Англії лежать над Реном») домогалася Англія від Франції повного підпорядкування.

В такий спосіб дійшло в європейській політиці до стану, який скарактеризував полк. Мораець влучним афоризмом, наведеним нами на початку першої статті: «Першу програму одержала Франція в 1936 р. в Абіссинії, другу в 1937 р. в Іспанії, третю в Чехословаччині. Однак всі ці поразки були перемогами Англії над Францією».

Автор публікації — полковник чеського генерального штабу — обвинувачує м. ін. за ці поразки Франції також чехів. Чехословаччина мала запевнену французьку допомогу проти Німеччини. Але чехи скомпромітувалися, бо вони були політики-ідеологи, а не реалісти. Вони були завжди найперше фанатичними противниками фашизму, опісля союзниками Франції, а вкінці реально думаючими чехами. Ангажувалися наприклад більш ніж інші народи в санкційну акцію проти Італії, маючи з нею (через Францію) дуже догідний військовий договір. Провідники ж чехословацької закордонної політики були завжди слухняним інструментом британської «демократії». В 1936 р. сказав до полк. Мораєца б. президент Чехословаччини д-р Едвард Бенеш: «Вже ніколи не виступатиму проти Англії». З такої постави Бенеша випливала вся пізніша трагедія чехів. І тут власне ревелюційність Морецьового ревізійністичного погляду на цілу чехословацько-судетську проблему, що в осіні 1938 р. та весною минулого року хвилювала цілий світ. Ситуацію Чехословаччини завинила не Франція, яку чехи постійно зраджували, а власне (цілком як пізніше трагедію Польщі) Англія. Чехи пішли за Англією тоді, коли французи мали намір домовитися з Італією і остаточно покинути Англію.

Франція мала в своїй адміністрації повоєнну східню Європу протягом 20 років, але не збудувала ніякої позитивної політичної конструкції на місці повоєнної провізії. Англія лише перешкоджувала Франції зростати в потугу, сама не думала займатися будовою Європи. Отож лишилося місце для Німеччини. І це остаточно припечатало долю Чехословаччини. Повний перехід чеської політики під диктандо Англії довершився з моментом приречення Чехословаччиною тій останній

просити військової допомоги в Москві лише за попередньою згодою на це Англії. Був це нічим не обґрунтований сентиментальний парадокс супроти лондонських «демократів», що до них Бенеш завжди поборжно молився, маючи надію на якусь незаслану майбутню винагороду «могутньої британської імперії». З цим союзом з Росією історія була така: в 1935 році протианглійський уряд Ляваль в Парижі (Ляваль тепер відіграє найвизначнішу роль в уряді Петена, займаючи офіційно становище заступника голови ради міністрів та ресорт преси і пропаганди. Неофіційно — держить Ляваль руку на всіх актах нового французького уряду. Закордонним журналістам по першому засіданні французького парламенту Ляваль заявив таке: «Я їм сказав в парламенті й у сенаті так просто в лице: ви вирішили війну ставляючи задалегідь гасло: демократія проти диктатури. Війна програна, демократія пропала. Найбільш несподіване сталося. Вони прийняли мої слова через аклямацію») зачавши протибритійську політику, намовив Чехословаччину підписати військове порозуміння з Совітами. Цей крок викликав в Англії велике невдоволення і жаждою протиділати совітським впливам що й зроблено, а що пізніше припечатало долю Праги.

Політична залежність Чехословаччини від Англії почала впливати на цілу середньо-європейську політику. Не забуваймо ж, що Прага була центром Малої Антанти й Англія підминувала відносини Праги до Італії, Мадящини і Польщі. Англія не бажала собі італійського помосту між Францією та Малою Антантою, що міг створити велику силу. З тої самої причини не дозволила Англія на союз Чехословаччини з Польщею. Тут доходимо до дуже цікавої справи, яка роками цікавила багатьох європейських політиків та публіцистів: справи польсько-чеського спору і грізні, політично необґрунтовані ворожнечі між двома слов'янськими народами, що межували зі собою. Полк. Мораець пише таке про причини польсько-чеського непорозуміння. «Проти кожної спроби порозуміння з Польщею працювала Англія не лише у нас, але також в Польщі. Співпраця а навіть сполука обох східно-слов'янських держав в один організм бажані були лише Франції. Блок держав з 50 міль. населення і з промислом, що далеко був би більший від італійського, творив би потугу територіальну більшу від Німеччини зперед аншлюсу. Такий західно-слов'янський союз держав був би великою небезпекою для Німеччини, хватаючи наче в кліщі Східну Прусію, з другого ж боку вузький язик Пруського Шлеська. Для Росії означав би він закріплення російського договору, на основі якого в 1921 р. великі простори Західної України, Білорусі і болота Полісся були б для неї (Росії) втрачені. Бритійська політика утруднювала консолідацію Європи під проводом

Франції, що їй чехи помагали створенням Малої Антанти, до якої ввійшла Чехословаччина, Югославія й Румунія. Ясно було, що в союзі західно-слов'янських держав велику роль може відіграти Польща. Була б безсумнівно повсталася шеста великодержавна, що підлягаючи мариністично-колоніальним сентиментам була б вибудувала велику власну флоту. Такі плани західного слов'янського союзу, якщо б вони були стали довершеним фактом, абсолютно показались би небажані для Англії і тому всякою ціною поборювала всі спроби народин і концепцій того нового союзу...»

Цікава пльоблема! Безперечно чеський штабвик мав слушність. Коли ж ми вже при порушенні ним справі польсько-чеських відносин, дозволимо собі відложити до чергової статті питання мілітарного упадку Чехословаччини і трагедію Карпатської України, та пригадати дещо точніше факти з нездійсненої концепції західного слов'янського блоку. Послугуватимемося при цьому найновішою німецькою політичною літературою.

Появилася недавно в Берліні велика політична студія ред. Гаральда Льюена, б. довголітнього представника німецької преси у Варшаві. Льюен — що найкраще з усіх акредитованих у Варшаві німецьких журналістів, перестудював внутрішні і зовнішні проблеми польської політики, помістив в ній м. ін. розділ про чесько-польські відносини в світлі обохсторонньої політики. (Книжка Льюена дуже влучно і точно обговорює м. ін. проблеми української легальної політики у Польщі, що їх введовзі зрєферуємо в окремій статті. КТВ.). — Польсько-чеські непорозуміння — старі і мають свій психологічний підклад. Чехи були панславістами, поляки ненавиділи Росію; чехи вірили в слов'янську містику, поляки у власний месіанізм. Чех був для поляка маломіщанином, поляк для чеха легкодушним шляхтичем. Непорозуміння почалися у Версалі: чехи зайняли Тешинську область і одержали на це, підчас війни Польщі з Росією, санкцію союзників. Крім того чехи не скривалися зі своїми русофільством і отверто заявляли потребу «коридору» до Совітів. В 1924 р. признала Чехословаччині Яворину на схід від Закопаного, але це не полагодило непорозуміння. Коротка однозгідність в справі Льюкарна проминула швидко. Льюен згадує цей літній вечір 1935 року, як 20.000 польських «стшельців» присягало над берегом Ользи «змити ганьбу з 1920 року», нанесену чехами. Далі нагадує Льюен статті Адольфа Бохенського з домаганням фаворизації словаків, вслід за чим пішла сильна пропаганда та різні ходи польської політики. Чесько-німецький конфлікт 1938 року дозволив полякам використати нагоду і поставити братньому народові ультимат. Неабияку роль відіграв в його підготові краківський «ІКЦ». Сталося це 21. вересня 1928 року,

ОМЕЛЯН КОСТИШИН.

## Бере за

(Спомин)\*

Відтяти від світа зносимо щораз гірші муки, знування та ці немилосердні вправи. Сонце тоді ще здорово припікало і після таких вправ ми падали від спраги та перевтоми. Вже стали давати і харчі. Але бодай не згадувати. Все те саме. Іли ми два рази денно. Звичайно якусь жакливу зупу помийного смаку, що її й безрога не їла б. Це була тепла юшка, закрашена кислим пемцаком, згладно плавало в ній декілька таких ніби зерняток. Ці помії подавали в мисці, призначеній на дві особи. Інтерновані заходили гусаком з тими мисками до кітла, неохайний брудяр кухар начерпував такою ж хохлею тієї поганої рідини. З тими мисками приступали інтерновані до тих, що стояли в другому ряді, — всі сідали на землю, заложивши ноги по турецьки, та сербали.

Після такої «Іди» кожний ще був голодніший, ніж перед Ідою. Отак то ми з кожним днем ставали безсильніші. Ніби тіні робились з людей після такого харчування. На ногах не можна було вдержатися, а тут ще казали бігати. З келії на площу, з площі до

4) келії; до потребника бігцем і на вправах тільки бігцем.

Жах було дивитись — що сталося з людей: лица позападувані, ніби мохом порослі, бліді, очі на верха, одна шкіра та кости.

По тій нещасній «Іді» і дихнути не дали. Зараз виганяли на вправи, що ними проводив поліційник, призначений на кожну келію окремо. Це не були вправи. Тільки несамомота біганина, безприкладне знування. Все одна й та сама команда: бігом і долів! Так перебігали ми цю площу без устанку, а опісля приходила ще чортівська вигадка: «берем на чвораках»... Інтерновані мусіли тоді рачкувати через ціліську площу і хто не мав сил та залишався позаду, на цього сипались гумові палки, по плечах, по голові, а доправляв ще помічник, злодюга, де-ревяним костуром. Молодшим ще вдавалося це рачкування, але старші віком були бідні. Вони приймали на себе всю лють, всі знування озвірілих громил. Тут не помагали ні благання, ні крик розпуки: нікому не було пощади.

Дні минали і нашим терпінням не було кінця. Оповідали, що найтяжча кара тут це їхня «темниця». Часом і без провини можна туди потрапити. Темниця це вицементований льох. без повітря і світла, випов-

нений до половини водою. По шию у студеної воді, мусять стояти тут жертви, або сидіти на тонкому дручку й не сміє рухнутися. Мало хто виходив з тієї темниці на світ Божий, а якщо й видістався, то калікував ціле життя, бо мокнути у студеної воді цілими днями й ночами, то не шутки. І залізний не витримає.

В таборі окрім денних знувань над інтернованими були ще нічні. Звичайно о півночі зривав усіх на ноги вереск. Кожний не вбіраючись вибігав на коридор. Починалось відчислювання інтернованих, а опісля несамота біганина з одного кінця коридору на другий. По обох боках коридору шпаліром стояли поліційники й били по голому тілі немилосердно з цілим садизмом. Насолода й озвірілість переходили у них у якийсь транс — пекольний танок опричників. Після тієї катівської забави видихувались, а скатовані вязні падали безсилі на свій барліг.

Після приходу до табору інтерновані мали йти до купелі. Така купіль була ко-нечна, але й тут не обійшло без звірства. Призначені до купелі відбували перед тим вправи чи там біганину. Вона змучила до безтями. Піт стікав з кожного струйками. І в такому стані заганяли тих нещасників до студеного льоху просто у воду. Були



Несподівано Совіти загрозили тоді Польщі вяр-  
том на її територію, але Польща поставилася —  
користавши з кон'юнктури — відважно і зігно-  
рувала заяву Потемкіна. Не поміг відручний лист  
Бенеша до Мосьціцького. 1. жовтня Польща по-  
ставила другий ультімат; чи ж тим самим не руй-  
нувала основ Версаю, на яких сама була збудо-  
вана? Льюен інформує, що на засіданні варшав-  
ського кабінету в цій справі віцепрем. Квятков-  
ський зголосив спротив з занотованням до про-  
токолу. Польська аристократія влаштувала про-  
тестційні потаємні сходили у хаті кн. Любомир-  
ського. Не допомогло. Чехи сканітулювали, Бек трі-  
юмував, хоча вдавав скромного і говорив че-  
рез радіо про чехів, як «вчорашнього ворога». На  
вулицях Варшави відбувалося об'єднання всіх, лі-  
вих і правих польських партій під гаслом націо-  
налізму, що від того дня зачав всеціло Польщу  
огортати. Німецький журналіст нотує також, що

того дня у перше й в останнє можна було почути  
на варшавській вулиці оклик: «Гайль Гітлер!»  
Опісля повела Польща під проводом — ніде прав-  
ди діти — братів Бохенських — істеричну пропа-  
ганду проти Карпатської України, себто за спіль-  
ним кордоном з мадярами. Кордон цей припадає  
полякам, якщо взяти на увагу факт, що туди вті-  
кав у вересні 1939 р. ген. Сосновський зі своєю  
армією. Польсько-чеські відносини розбилися.  
Однак чеська справа, що могла стати рятунком  
Польщі, кинула також один похоронний камінь на  
її могилу. Слушно пише Льюен: «Національний  
принцип, що ляг в основі нового порядку в Че-  
хословаччині, не лишився без впливу на Польщу.  
Вона мусіла, або злагодити свою меншинну по-  
літику і дати всім національним групам свободу,  
або переслідувати далі. Польща пішла старою до-  
рогою...» До чого дійшла — відомо. КТВ.

—О—

## Замкнення льондонського порту

Останні відомості потверджують, що  
згідно з наказом англійської адміраліції  
замкнено льондонський порт. Льондонський  
порт є не лише найбільшим портом Англії,  
але й найбільшим портом світу. Є він одно-  
часно комунікаційною централею Англії,  
з якої розбігаються комунікаційні нерви по  
цілому острові. До того часу Льондон зі

своїм портом був найміцнішим осередком  
довозу харчевих продуктів до Англії. Тепер  
не лише нічого не довозитиметься через  
Льондон, але протилежно, треба буде це вели-  
чезне місто прохарчувати привезеними че-  
рез інші порти продуктами. Одночасно по-  
тверджується вістка про замкнення полуд-  
невих і полуднево-східних портів в Англії.

## Туреччина спокійним глядачем

Стамбул, 16. 8. На всі політичні події,  
що заіснують під сучасну пору в Європі,  
Туреччина споглядає з остороги. Президент  
Туреччини виїхав недавно до Анатолії на  
відпочинок, а послы мають ферії до 21 сер-  
пня. Туреччина не надіється ніяких неспо-  
діванок для себе у всіх перемінах, змінах,  
то що. Єдине, що цікавить турецьких полі-  
тиків це промова совітського комісара Мо-

лотова. Одним словом у перебудові Євро-  
пи Туреччина займає місце спокійного гля-  
дача. Таке саме становище Туреччини що-  
до переговорів Румунії зі своїми сусідами.  
Сьогодні Туреччина зрозуміла, що впливи  
Англії на Балкані остаточно зліквідовані.  
Тому і в Анкарі мусять витягнути з того  
деякі висновки.

—О—

## Змова Греції й Англії проти Альбанії та Італії

Рим, 16. 8. В політичному воєнстві Го-  
гія — пише нач. редактор «Джорнале д'Іта-  
лія» — йде не про окремий епізод, але  
про велику змову, спільно опрацьовану  
між Грецією та Англією, спрямовану не  
лише проти Альбанії, але й Італії та взагалі  
порядку на Балкані, і маневр проти дер-  
жав осі. Якраз у дні вбивства в Льондоні  
кружляли поголоски про повстання в Аль-  
банії проти Італії і заворушення в балкан-  
ських державах. Збіг цих обставин вказує  
на те, що ця справа була уложена згоди  
між Льондоном та Атенами, та що в Льон-

доні поважно числилися з заворушеннями  
після вбивства Гогі, до яких не дійшло.  
Таким чином Греція далася необережно втя-  
гнути як спільника цього злочину. Однак  
цю змову викрито й держави осі не за-  
небгають нічого, щоб її унешкідливити.

В Епірі живе 60% альбанців, як це за-  
значено в меморіалі Альбанії до Ліги На-  
родів ще в 1926 р. Вбивство Гогі це тіль-  
ки одно звено в довгому ланцюзі грецько-  
го терору, спрямованого проти альбанців і  
Альбанії.

—О—

**УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ**  
звертається отсим до всіх гр. кат. священ-  
ків-емігрантів, які живуть тепер у Генераль-  
ному Губернаторстві, або в Великій Німеч-  
чині з проханням подати своє ім'я і прізви-  
ще та місце осідку на адресу Українського  
Центрального Комітету, Краків, вул. Зелена  
ч. 26/5. 1—3

### ГАФЕНКУ В МОСКВІ

Букарешт, 16. 8. Б. румунський міністр  
закордонних справ Гафенку виїхав у сере-  
ду зі своєю дружиною до Москви. Як уже  
відомо, Гафенку став румунським послом  
у Москві. Давніше це становище займав  
Давідеску.

### НОВЕ НАСИЛЬСТВО АНГЛІЇ.

Женева, 16. 8. Французька радіовисиль-  
ня подає вістку про нове насильство Черчі-  
ля супроти Франції. Недавно англійці за-  
держали в пристані Александрії два фран-  
цузькі кораблі -цистерни, а тепер змусили  
їх відплисти в невідомому напрямі, мабуть  
до пристані в Судані, де будуть сконфіско-  
вані.

### БОЇ НА КОРДОНІ ІНДІЇ.

Штокгольм, 16. 8. Комунікат англійсько-  
го міністерства війни про втрати англій-  
ських військ у Індії повідомляє, що на пів-  
нічно-західному кордоні Індії розгорілися  
нові бої. Комунікат стверджує, що в часі  
тих боїв із ворожими племенами був вби-  
тий один англійський сотник та один вояк.  
Ранено 14 індійців.

### ВЖЕ

появився з друку другий наклад:

## САМОУЧОК НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

I. Корецького I частина

для тих наших Читачів і Передплатників, які  
купили II. і III. частину

ціна як попередньо 1 ЗОЛОТИЙ.  
пересилка 30 сот.

### ДЛЯ

всіх інших продаємо «Самоучок» всі три ча-  
стини переплетені разом в одну книжку

ціна 3 ЗОЛОТІ  
пересилка 50 сот.

Замовлення виконуємо лише за попереднім на-  
дісланням готівки. Книгарням рабат нормальний.

»УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО«  
Краків, вул. Кармелітська 34/П.

випадки, що дехто по цій купелі кінчав  
свій побут у таборі, переносився до віч-  
ности.

Боже! Коли скінчатся ті всі муки? —  
думав з'єдно кожний із нас. А тут усе те  
саме, день до дня подібний. Щораз менше  
сили, від голоду, виснаження. Врешті над  
табором з'явилися німецькі літаки. Нас  
проняла дивна дрож радості. Ніби дити-  
на цяцкою з просоння ми тішилися гудін-  
ням моторів у повітрі. Та нікому й не сни-  
лося, щоб це вже приходив кінець Поль-  
щі. Що години її почислені.

Прийшов урешті наш пам'ятний день  
17. вересня. В таборі счинився рух. Служба  
пробігає сюди й туди, поліцейники замету-  
шилися. Бігають по келіях, розпитують,  
хто сидів у темниці, шукають за якимось  
німцем із перев'язаним оком, стягають ку-  
дись інших інктернованих. Усюди дивна  
лихорадка, поспіх, замішання й непевність.

Вночі знову чути якісь нашіптування:  
«Уцекай, браце!...» Не знаємо, що це все  
значить, щось діється нерозгадане довкола.

Над ранком почули ми тупіт ніг та га-  
мір людей, що проходились попри ка-  
сарні. Пробудившись вихилив я непомітно  
голову через вікно. Дивлюсь: не поліцейни-  
ки, а цивільні люди крутяться... Що вони  
там можуть робити? Вступ сюди цивільним

заборонений... Таки не видержав. Питаю  
стищено:

— Що ж сталося, люди добрі?

— Радійте! — гукають. — Вже пові-  
кали ваші опікуни... Вся влада втікла.  
Ключі від табору залишили у бурмістра,  
він тут буде в 6-й годині. Всіх випустить...

Ця вістка поліщуків ніби голос ангелів-  
звістунів проняла всіх радістю невимовною  
і дивом. Ми оторопіли, позривалися на  
рівні ноги. Все тиснеться до вікна. Випи-  
тують, розвідують... Це заскочило нас так  
ненадійно, що ніхто не йняв віри. Одні ра-  
дили вже розбивати двері, інші вважали  
це все за якісь несамовиті містерії, чи про-  
вокацію. Словом — нерозгадана справа. А  
тут у цілому таборі крики й метушня. З ке-  
лій уже стали вибігати інтерновані. У кри-  
мінальних одягах біжать до другої касарні,  
в депозиті були цивільні одяги. Вибивають  
шиби... Вилонюють крати... Ось уже за-  
бирають усе, що в руки попаде.

За кілька хвилин тисячна товпа на пло-  
щі. Вештається, метушиться, очікує на свій  
депозит, замкнений в окремій магазині-  
келії. Дізнавшись, де цей депозит, інтерно-  
вані обступили цю келію довкола, вибили  
вікна, вилонили крати та діставшись до  
нутра перебрали свої валізки і клунки.  
Тому, що кожний перся найскоріше відшу-

кати своє — счинилась метушня, а все, що  
випало з рук, нищилось під ногами і топ-  
талось.

Щоб впорядкувати депозит, роздати  
його кількатисячній товпі інтернованих,  
треба було на те часу, а тут хвилинок часу  
не ставало, бо ми довідалися від населення,  
що наближаються зі сходу совітські вій-  
ська. Тут уже не переливки. І галичани  
зрезигнували зі своїх депозитів. Устави-  
лись чвірками на головному тракті перед  
табором та рушили під проводом б. посла  
Яворського, б. сотника СС. Чмоли та інших  
у напрямі містечка Кобриня, зайнятого  
вже німецькими військами. Це була ціла  
т. зв. галицька група. Та я не міг резигну-  
вати зі свого депозиту. Йшло мені про до-  
кументи, без яких годі донебудь рушитись.  
Вернувшись до табору, я застав уже поря-  
док у депозиті. Одні одним передавали ва-  
лізки, з рук до рук, аж доходили на пер-  
шій поверх. Там один з інтернованих від-  
читував напис на валізці й кидав на зем-  
лю власникові. Я всунувся також туди і  
вхопив свою валізку, зараз пігнав на до-  
рогу. Але вже не застав нікого зі своїх.  
Вся галицька група вже подалась у напрямі  
Кобриня, щоб скоріше дістатись до нім-  
ців. (Д. 6.)



## 3 голосів преси.

## Нема вже „занятих земель“

Новий шеф пресово-пропагандивної служби у Генеральному Губернаторстві та головний редактор «Кракавер Цайтунг» Вільгельм Царске поміщує у тому щоденнику з 15-го ц. м. передову статтю присвячену останньому розпорядкові Ген. Губернатора д-ра Франка про зміну назви колишнього «Ген. Губернаторства для зайнятих земель Польщі». Скреслення останніх слів з тієї назви та залишення лише назви «Генеральне Губернаторство» це не лише формальна зміна. Вона має найбільше суттєве значіння.

Автор пригадує, скільки конструктивної творчої праці вклали німці у ці здобуті землі.

«...Німецький нарід веде війну та найбільшу частину своїх сил, якими розпоряджає, тримає наготові до атаки проти Англії. А проте всюди, в усіх тих країнах Європи, що їх навістила війна, взявся ревни-

за творчу працю німець, як воляк, політик, організатор і господарський діяч, щоб помогти переможеним завести лад та ввести життя на нормальні рейки... Самозрозумілість, з якою німецькі сили ставлять себе до розпорядження справі відбудови, свідчать яскраво про те, якими сильними та невичерпаними є людські резерви воюючої Німеччини, яка може розвинути собі на ту акцію відбудови, без шкоди для дальшої воєнної акції...»

Автор пригадує винуватість польського народу, який штовхнув себе та потягнув за собою цілу Європу у воєнну хуртовину та протиставив тому негативістичному нові конструктивний гін німців, які не виграють війни на те, щоби перемагати, тільки на те, щоби заводити новий лад. Зміна назви на «Генеральне Губернаторство» свідчить про те, що війна на цьому терені остаточно минулася та що прийшли тут уже тривкі, устійнені відносини.

## Аргентинська опозиція

На сторінці «Історичні події у звітах з закордону» тижневика «Дас Райх» з 11. ц. м. його кореспондент з Мадриду пояснює, у чому саме полягає опозиція Аргентини до змагань Злучених Держав перейняти політичну й господарську контролю над всією Америкою. Вже два роки тому на панамериканській конференції у Лімі та рік тому у Панамі, таксамо як недавно у Гаванні, Аргентина проявила найяскравіше з усіх інших учасників тих нарад резерву супроти політичних і господарських експансивних тенденцій Вашингтону. Вправді остаточно Аргентина заявляє також за панамериканською солідарністю, але з такими різними застереженнями, що Злучені Держави ніколи не можуть переводити своїх резолюцій одноголосно. На першому місці грають тут ролю господарські причини.

«...В Аргентині люди переконані, що Злучені Держави ніколи не можуть заступити європейського покупного ринку; Аргентина мусить шукати відборців на свої сільсько-господарські продукти і надалі на довгий ще час тільки в Європі. Саме господарська криза, яка в оцій війні виступає в Аргентині таксамо, як за війни попередньої, є доказом, що Америка не всімі вирівнювати втрат, що їх зазнає аргентинський ринок внаслідку втрати європейського відборця. Вправді торговельний рух Злучених Держав з південно-американськими країнами подвоївся був за світової війни і тепер також сильно зростає, а проте воно не може переключувати правди, що саме такі хліборобські держави, як Аргентина, можуть сподіватися від Злучених Держав — найменше помочі. У січні відбувалися переговори між Вашингтоном та Буенос Айрес про нову торговельну умову: ці розмови скінчилися тоді повною не-

вдачею, бо Рузвельт не міг відважитися, щоб знизити імпортові мита на збіжжя; фермери з середніх і західних степів Злучених Держав стоять на перешкоді всякій американсько-аргентинській приязні. Тому, що господарська структура обох тих країн подібна, нема платформ для взаємного доповнювання себе».

Друга причина, чому Аргентина ставиться до Злучених Держав з такою нехиттю, це великі суперечності обох культур. Тип «янкеса»-торговельного агента є постійною гумористичною фігурою в аргентинських фільмах. Дальше, в Аргентині, як також у Бразилії, бояться, щоб під гегемонією Злучених Держав ті південно-американські республіки не зійшли до цілком другорядної ролі. Той самий острах каже й усім південно-американським державам дивитись у сторону Аргентини та Бразилії, шукаючи опіки радше у тих двох державах, ніж у великій північно-американській державі. Всі ті причини кажуть Аргентині щораз пильніше приглядатись до відродженій Іспанії, шукаючи на піренейському півострові в Європі моральної підтримки у своїх змаганнях зберегти політичну та культурно-господарську незалежність від північноамериканських зазіхань. Правда, перепоною тут є різниці політичних режимів. В демократичній Аргентині все ще діє «Комітет Прихильників Союзників», хоч ті «союзники» вже самі не існують. Недавно той комітет обмінявся привітними телеграмами з Черчилем. Але аргентинським міністром закордонних справ є колишній посол у Римі, який добре знає відносини саме у державах осі та здає собі справу, що в будуччині Аргентині залежатиме на добрих взаєминах з ними ще більше, ніж досі.

## Що думають Англійці?

У «Франкфуртер Цайтунг» з 11-го ц. м. маємо під повищим наголовком цікаву психо-аналітичну студію, актуальну з уваги на теперішню ситуацію в Англії. Маємо у цій статті ще раз з'ясування німецького політичного підходу до англійської проблеми: не тільки до проблеми островів, але й велико-бритійської держави.

«...Адольф Гітлер знав, що каже, коли недавно заявив, що коли його відклик до розуму залишиться без прихильного відгуку, то буде зруйнована світова імперія. Тій британській імперії Філер Німеччини хотів запевнити іншу долю. Вона мала стати співучасником нового порядку світа. Але вона повинна була правильно оцінювати свою історичну та цивілізаційну місію, покинути свою континентальну дуріаку та признати, що британська держава, яка черпає свою силу з континентів світа й у всіх континен-

тах знаходить для себе працю, потребує лише зректися своїх роздутих європейських інтриг, щоби користати з мира, опертого на справедливому співництві. Очевидно, що не можна було подумати собі такого мира без віддачі німецьких колоній, без допущення Німеччини й Італії до сиріцевих джерел, та без визволення Італії з середземно-морської вязниці. Нема сумніву: та ціна видалась англійцям зависокою...»

Коли англійці відкинули шансу, що їм дала німецька мирового пропозиція, до голосу прийшли в Англії «оптимісти». Ті оптимісти переконували англійське громадянство, що факт, що так багато англійських вояків вернулося ціло з пекла Фляндрії, свідчить про найвищі боеві здібності англійського війська. Далі, що Англія все ще є островом та великою морською державою і що може тепер статися те, що не

сталось впродовж цілої англійської історії...

Автор аналізує всі англійські аргументи та вказує на їх слабкі точки:

«...Безумовно Англія має дуже поважні запаси та з початком війни мала ще величезний довіз. Нарід вправді вже відчуває деякі браки, але немає ще поняття, як прогресивно діятиме в англійській практиці масова втрата корабельного тонажу, коли одначасно раптово будуть зменшуватися накопичені краєві запаси та буде зменшений довіз. Саме тепер Англія дійшла до того місця. Але англійський нарід несвідомий цього, а провідні кола піддаються надії, що може вдасться якось протиставитись лихові. Вони кажуть, що подібна криза була й підчас світової війни. Вони рахують на час та мусять на нього рахувати, бо це їхня єдина надія. Вони вічно поклинаються на те, що час працює для них, хоч повинні знати, що чим дальше тим більше англійські втрати. Бо дійшло до того, що не Німеччина, тільки Англія стоїть під бльокадою і що тому для Англії прийшла смертельна небезпека...»

Далі автор звертає увагу, що вже в самій Англії поволи зрозуміли, що нісенітницею є думати про війну проти Німеччини з Канади. В Англії вже зрозуміли, що з упадком островів упаде й британська світова імперія. Вони ще тільки не уявляють собі, якими засобами німці можуть здобути острови і вірять, що це річ неможлива. Річчю німців є переконати їх, що це — можливо!...

## Відворот з Шангаю

У тому самому числі «Франкфуртер Цайтунг» передова стаття присвячена найбільшій міжнародній сенсації дня, якою є відворот постійної англійської військової залоги з міжнародної концесії у Шангаю.

«У найбільшому торговельному місті Далекого Сходу зняли британський прапор. Сто літ він мав, відколи гармати сильніших європейських напасників десятикували своїми стрільнями китайських оборонців. За тих сто останніх літ воєнний прапор об'єднаного королівства Великої Британії був у Шангаю символом британського панування на Далекому Сході. Без огляду на те, в якій формі хтонебудь правив у місті, завжди були це — британці, які мали рішальний вплив, завжди це були вони, які витискали з Китаю під охороною гармат і багнетів величезні скарби для «громадських верхів» у материк, та завжди звідти промілював британський вплив ген далеко на моря східної Азії і вглиб непроглядних просторів Китаю. Коли тепер британські гармати зсезають з берегів широкого залив у Шангаї, то це означає щось далеко більше, ніж відкликання 1.500 вояків з найдальше на схід висуненої стійки...»

Вправді в англійській палаті громад державний секретар Батлер заявив, що відлік англійської залоги з Шангаю прийшов унаслідку «військової konieczності», проте це дуже поверховний викрут.

«Безглуздя британської політики з останніх десятиліть дійшло до шпиль у тій війні. Велика Британія штовхнула Європу у цей кровавий танок, щоб тримати здалека від рідної нації Данціг, Торн і Бромберг. Що Данціг, Торн і Бромберг цікавили англійців? Чи вони не мали інших турбот у своїй світовій імперії, яка почала тріщати?!»

Замість зберігати за собою свої заморські посілості, англійці воліли воювати за гегемонію в Європі. Тепер тратять одно і друге.

## ЛИТОВСЬКЕ ПОСОЛЬСТВО В БЕРЛІНІ ЗЛІКВІДОВАНЕ.

Берлін, 16. 8. Совітський посол у Берліні перейняв агенди литовського посольства. Таким чином литовське посольство в Берліні зліквідовано, бо відомо, що Литва прилучена до Совітів і окреме литовське посольство тепер уже зайве. Загалом Москва заступає від тепер усі справи балтійських держав за кордоном.



## Треба зміни

Навизуючи до статті п. Арчина М. Я. в 67. ч. «Краківських Вістей», хочу навітлити ще одну ділянку нашого життя, ділянку, що не завжди представляється найкраще, хоча заєдно маємо її на увазі.

Селянство українських земель Генерал-Губернаторства, що встоялося перед жорстокою навадою, представляється під оглядом духовим навагою нещаво. Впливи азійщини за царських часів не залишили такого клейма на психіці холмського селянина, як панування Польщі. Бо мав я нагоду пізнати холмські села й усе провітрити. Світогляд холмшан зводився за царських часів до матеріальних благ. А навіть часи війни 1914 р., виселення їх на схід, де ще в той час біди не було, вони згадують не злим словом. Відси і їхня туга за тим, що було давно. Навпаки, часи Польщі це для них одні жахливі спогади. З цього жаху вони й досі не можуть отрястися і доводиться з тим невідрадним явищем провадити боротьбу, бо вона спонукає працю й усякий розгін. Та боротьбу з тим явищем не можна провадити шабльоново, бо з того може нічого не вийти. Переживання були різні, тому лікування — випалювання того зла — мусять бути неоднакові. Методи тієї боротьби мусять бути доцільні. Люди всесторонньо підготовані, відповідні до обставин. Тими, що можуть поборювати це лихо є виключно учителі. Багато є сіл, де учитель це одинокий носій культури й знання. Учитель є тією ходячою енциклопедією, що мусить подавати доцільну відповідь на найрізноманітніші питання, поради у всяких справах, при тому він мусить мати цей такт, щоби ладнати безліч суперечок, які витворює щоденне життя та поступати так, щоби зеднати біля себе всі елементи села. Бо тільки прихильне наставлення селян до учителя, це найкращий ґрунт, на якому приймється кожне кинене ним слово.

Це все речі давно знані. Та тут мало знати. Одне знати, а друге робити. Найважче примінювати те, що знаємо, до життя. Воно залежне, що правда, від здібности одиниць, але годі оправдувати такі одиниці, що нездатні, або не мають покликання. Такі одиниці мусяться замінити іншими.

Мав я нагоду бувати в багатьох селах північної Холмщини й західнього Підляшшя, над самим Бугом, і в найдальше висунених на захід селах над Вепром. Бували на шляху моєї мандрівки українські села, віддалені ледви 100 км. від Варшави. Помічення незвичайно цікаві.

В нас говориться залюбки, що, мовляв, поляки в своїй експанзії на схід забрали нам багато простору. І це правда. Але багато забрали не в останніх часах, а ще давніше, перед 1905 роком. Прим. містечко Острів, 25 км. від Любартова, Нова Воля, колись Руськоволя, Розкопачів, колись Руськопачів, Ями й інші. Але це не перешкадає українським селам тих околиць розвиватись національно. Можу зараз сміло сказати, що наші північно-західні кордони Холмщини — тверді. Такі сіла, які подибується там, трудно зустріти в запідлі Холмщини. Найгарніше з них село Колеховичі Старі, на 80% українське. Воно завсіді було прикладом національної свідомости. Тут селяни горді з того, що вони українці і стараються це підкреслити при кожній нагоді. Одною з найкращих прикмет колеховичан — це їхня чесність, прикмета, що її зі свічкою в руках трудно знайти по холмських селах. Досить дивна річ в польсько-мазурському оточенні не затратили вони почуття чесности. А може були й затратили, та тепер віднашли. В цьому великі заслуги і місцевого учителя. Окрім своєї безприкладної праці, проявляє величезне зацікавлення цілим тереном. Це зразковий працівник. А з другого боку візьмим як контраст села положені ближче центру культурного життя — Холму. Села ці бажали би може переродитись та немає кому за це взятись і вони тонуть у тумані несвідомости. Причину цього помогли мені відкрити самі селяни. Вони чууть, що десь щось робиться, але в них спокій. Бувають учителі, що насолоджуються «благам» холмської землі, забуваючи про обовязки. І не тільки в самих обовязках справа, а в тому, що вони їх не розуміють. Багато учителів, це звичайно люди, яких потягнуло на село не почуття виконати національний обовязок, а лекше життя, без контролі, хоча за малою платнею, що на село вповні вистарчає. Для цікавих, чи компетентних людей, можу подати цілу низку таких фактів, полів.

Про достовірність їх легко перекопатися, треба лише бути в терені, як стороння людина, принагідний глядач, бо інакше правдивого обличчя села не можна бачити.

Причина тих явищ те, що багацько учителів, те люди, які вперше зустрілися з такою працею не маючи ні знання, ні гарту, а кинені туди лише з приводу недостачі відповідних сил. В початках організування, годі за кращий підбір. Тому то в терені, побіч високовартісних людей, зустрічається і таких, що навіть у найтемнішому селі не здібні бути учителями. Наслідки більше ніж сумні. Тепер, коли вже є можливість лихові зарадити, треба би зайнятися обовязково підбором людей, які відповідали б вимогам хвилі. Закінчений шкільний рік дає багато досвіду. Годі дальше імпровізувати, чи переводити справу по шаблоні як перше звичайно. Хтось, скажімо, зголосився, чи надається, чи ні, чи дасть собі раду в тому селі. Бо не всі села однакові. І приділ мусить бути від-

повідний. Доцільний був би підбір людей з певними фахами. Напр. є кілька сіл, віддалених від себе щонайdaleше 8—10 км. Там треба агуртувати таких фахівців, що могли б обслуговувати ці села: також у інших ділянках. Один учитель мусить розумітись на кооперації, інший на диригентурі, аматорських гуртках, і т. д. Треба врешті й одної дуже доброї фахової педагогічної сили. Праця тієї клітини (5 сіл) розвивалася би рівномірно. Один учитель допоможе в кооперації, інший в організуванні світських чи церковних хорів, ще інші аматорські гуртки, а досвідчений педагог — послужить фаховими порадами менше досвідченим. Саме такий поділ праці викресав би з найпасивніших потрібну ініціативу. Вистарчить часами навіть одна активна одиниця, а справа піде вперед.

Може декого вразити, коли звертається увагу на обовязки учителя поза школою. Та праця в школі мусить іти впарі із працею поза школою. Коли батькам не впоїться віри, знання і духа, то із дітей мало хісна. Бо старші будують сучасність, молодь це будучність народу. В. Василенко.

## Високі школи в Німеччині

### 1. УНІВЕРСИТЕТИ.

В Німеччині разом з Австрією було в 1938 р. 27 університетів. Найстарший німецький університет в Німеччині це університет у Відні, оснований 1365 р., себто 575 літ тому. Другий зчєрги це університет у Гайдельбергу, оснований теж в XIV. столітті 1386 р.; третій університет у Ляйпцігу, осн. 1409 р., четвертий в Ростоку осн. 1419 р., пятий у Грайфсвальді осн. 1456 р., шестий у Фрайбургу, осн. 1457 р., сьмий в Тібінгені, осн. 1477 р. В XVI. столітті основано в Німеччині 5 університетів, а саме університети в Марбургу, Кенігсбергу, Єні, Вірцбургу і Грацу. В XVII-ому столітті 4 університети а саме в Гіссель, Кілю, Інсбруці і Галле; в XVIII-ому столітті 3: в Гетінгені, Ерльнгені і Мінстері; в XIX стол. 4: в Берліні, Бреславі, Боні і Мінхені; в XX. столітті 4: в Франкфурті над Меном, Гамбургу, Кольоні і наймолодший зі всіх німецьких університетів, університет у Діссельдорфі, оснований 1923 р. На всіх тих 27 університетах студіювало в 1938 р. — 52.836 студентів обох полів.

Крім цих університетів в самій Німеччині є ще у Протектораті Чехії і Моравії німецький університет у Празі, оснований 1348 р. Це найстарший німецький університет у світі, старший 17 років від віденського університету. Студіювало на цьому університеті в 1938 р. 3949 студентів обох полів.

Поза кордонами теперішньої німецької держави є ще теж 4 німецькі університети в Швайцарії, а саме: університет в Базелі, оснований доволі швидко, бо 1460 р., в Ціріху, осн. 1833 р., в Берні, осн. 1834 р. і у Фрайбургу, осн. 1889 р. Далі університет в Естонії, в Дорпаті, осн. 1632 р. і німецький університет в Латвії в Ризі, осн. 1921 р. На цих шістьох німецьких університетах поза кордонами Німеччини студіювало в 1937 р. 7729 студентів обох полів.

Разом всіх німецьких університетів в Європі є 34. Студіювало в них в 1937 р. чи пак в 1938 р. — 64.514 студентів обох полів. Навіть як на велику 90-ти міліонову німецьку націю в Європі число 34 німецьких університетів в Європі дуже поважне.

### 2. ВИСОКІ ТЕХНІЧНІ ШКОЛИ.

Високих технічних шкіл в Німеччині разом з Австрією є 13. Одинацять з них основано в XIX. столітті. Найстарша німецька технічна школа це політехніка в Відні, основана 1817 р. Відтак йдуть по черзі: політехніка в Грацу, осн. 1856 р., в Штутгарті, осн. 1862 р., в Карльсруге осн. 1865 р., в Аахен, осн. 1870 р., в Дармштадті осн. 1877 р., в Мінхені осн. 1877, у Бравншвайг осн. 1878, в Берліні осн. 1879 р., в Гановері, осн. 1879 р., в Дрезні осн. 1890 р., в Данцігу осн. 1904 р. і в Бреславі осн. 1910 р. В усіх тих високих технічних школах студіювало в 1938 році 13,730 студентів обох полів.

Крім цих високих технічних шкіл в самій Німеччині є ще у Протектораті Чехії і Моравії дві високі технічні школи, а саме: в Празі осн. 1806 р. і в Берні осн. 1850 р. на яких студіювало в 1938 р. 2057 студентів обох полів.

Поза кордонами німецької держави є німецька висока технічна школа ще в Швайцарії в Ціріху, осн. 1855 р., в якій студіювало в 1937 р. — 1310 студентів обох полів. Отже разом є всіх німецьких високих технічних шкіл 16, в яких студіювало в 1937 р. чи пак в 1938 р. — 17,097 студентів обох полів.

Виклади в цих високих технічних школах стоять на дуже високому рівні.

### 3. ІНШІ ВИСОКІ ШКОЛИ.

Хліборобських високих шкіл в Німеччині разом з Австрією є 3 а саме: в Тешині, осн. 1806 р., в Гогенгаймі осн. 1818 р. і в Відні осн. 1872 р. Студіювало в них в 1838 р. — 561 студентів обох полів.

Ветеринарїйних високих шкіл в Німеччині разом з Австрією є 2. Одна в Відні осн. 1777 р., друга в Ганновері, осн. 1887 р. Студіювало в них в 1938 р. 800 студентів обох полів.

Лісових високих шкіл в Німеччині разом з Австрією є 3, а саме: в Тарандті осн. 1811 р. (в 1929 р. влучено її до високої технічної школи в Дрезні), в Мінхені осн. 1868 р. і в Еберсвальді осн. 1922 р. Студіювало на них в 1938 р. 186 студентів.

Гірничих академій є в Німеччині разом з Австрією 3, а саме: в Фрайбургу, осн. 1765 р., в Леобен осн. 1849 р. і в Клявсталю, осн. 1864 р. Студіювало на них в 1938 р. 353 студентів обох полів.

Високих торговельних шкіл є в Німеччині разом з Австрією 5 а саме: в Відні осн. 1898 р. (т. зв. Гохшуле фір Вельтгандель), в Ляйпцігу осн. 1898 р., в Берліні осн. 1906 р., в Кенігсбергу осн. 1915 р. і Нирнбергу, осн. 1919 р. Студіювало в них в 1938 р. — 2859 студентів обох полів.

Високих шкіл для учителів т. зв. Гохшулен фір Лереравсбїльдунг є в Німеччині разом з Австрією 29. Це цілком новий тип шкіл. Всі вони основані в XX-ому столітті по світовій війні. Перші основані в Дрезні і Ляйпцігу 1923 р. Студіювало в них в 1938 р. 7518 студентів обох полів.

Крім цього є ще в Німеччині 12 високих т. зв. філософічно-теологічних шкіл. Найстарша з них це школа у Фульді, осн. 1734 р. Опісля йде школа в Трієрі, осн. 1773 р. Шість з тих шкіл основано в XX-ому столітті. Останню основано в 1926 р. в Франкфурті над Меном. Студіювало в них в 1938 р. — 2884 студентів.

Високих мистецьких шкіл т. зв. Кунстгохшуден в Німеччині разом з Австрією є 15. Присвячені вони різним ділянкам мистецтва. Найстарша з них, основана 1680 р., це академія в Дрезні. Наймолодша висока малярська мистецька школа ім. Германа Герінга в Кроненбургу осн. 1937 р. По дві таких високих шкіл для різних галузей мистецтва є в Берліні, в Відні і Ваймарі. По одній в Бремї, Дрезні, Діссельдорфі, Карльсруге, Кенігсбергу, Кроненбургу, Ляйпцігу, Мінхені і Штудгарті. Студіювало в них в 1938 р. 2839 студентів обох полів.

Високих музичних шкіл є в Німеччині 9. Шість з них основано в XIX-ому столітті, 3 в XX-ому столітті. Найстарша з них це державна висока школа для музичного виховання і церковної музики в Берліні осн. 1822 р. Наймолодша висока державна школа для музики у Франкфурті над Меном, осн. 1938 р. Назагал є таких високих музичних шкіл і в Берліні дві, по одній у Франкфурті над Меном, Карльсруге, Кельні, Ляйпцігу, Мінхені, Штудгарті і Ваймарі. Студіювало в них в 1938 р. 2445 студентів обох полів.

Загалом усіх високих німецьких шкіл різних типів у Німеччині і поза її кордонами є 131. Студіювало в них в 1937 р. чи пак у 1938 р., 102.056 студентів обох полів. З цих 131 високих шкіл було 10 поза кордонами Німеччини (7 університетів і 3 високі технічні школи). Студіювало в них 15.045 студентів обох полів.





## Таємниця задумів — гарантія успіхів

Безумовний і повний успіх кожної операції німецької армії на всіх фронтах від першого дня теперішньої війни, стовідсоткове зrealізування кожного стратегічного плану й оперативного наказу німецького військового командування, незвичайні, просто казкові досягнення німецьких збройних сил та їхній безпереривний шлях від перемоги до перемоги — дивують досі й довго ще дивуватимуть світ.

І не тільки військові фахівці, але й звичайні смертельники різних країн і народів, уперто дошукуються причин цього явища, та намагаються проаналізувати всі моменти, що складаються на оцю загадкову силу німецької армії, що перед нею ніхто й нічим не зумів і не зміг досі встоятись. Це така інтригуюча всіх, завсіди і скрізь проблема, що довкруги неї створилася вже ціла література.

На цій сторінці ми мали вже змогу на-світлити декілька моментів, що торкаються тієї незвичайно цікавої справи. Сьогодні торкнемося чергового з тієї низки моменту, що — на нашу думку — являється може одним із найбільш важких і рішальних.

Ви безумовно слідували за всім, що діялося на Заході продовж минулої осені й зими, вірніше від закінчення кампанії в Польщі. Ви, мабуть, мусіли чути про те, скільки то було галасу в Англії й Франції в зв'язку з їхніми задумами у відношенні до Німеччини та у зв'язку з їхніми планами в продовжуванні й веденні війни з Німеччиною. Те, що заповідали їхні політичні керівники, те, чим погрожували їхні військові мужі в своїх прилюдних виступах перед парламентами чи громадянством, те, що писала в цій ділянці їхня преса — наводило жах на кожного, хто привик поважно трактувати кожний прилюдний виступ і кожне слово тих, які відповідають за долю й майбутнє своїх країн і народів. Ми — мовляв — продукуємо тепер стільки то літаків денно, ми школимо стільки-то десятків тисяч летунів, ми готуємо таку-то армію, ми накопичуємо гори припасів, однаково боевих, що й харчевих, ми мобілізуємо проти противника опінію цілого світу, ми, врешті, бльокадою знесимо німців і тоді — тоді вже зробимо те, чого хочемо: кинемо Німеччину на землю так, як кинули її осінню 1918 р.

Все те говорилося й писалося тому, щоб підтримувати на душі своїх громадян, які були приголомшені ненадійно швидким успіхом німецької армії в протипольській кампанії, які хвилювалися безупинною й успішною акцією німецьких повітряних і морських сил продовж осені й зими, які вимагали і від своїх збройних сил бодай чогось приблизно подібного. Очевидно, що для більшого переконання своїх громадян у правдивості тієї хвальби й погроз — агенти союзної пропаганди поширювали між своїм громадянством вістки, що вже оперували більш конкретними даними з ділянки збройної продукції та більш спрецизованими вістками про дипломатичні чи військові плани й задуми на найближче майбутнє. Безумовно, що такі речі переходили від хати до хати, з уст до уст та — наперекір інтенціям їхніх авторів — не лишалися тільки внутрі країни й для ужитку своїх громадян, але виходили далеко-далеко поза межі країни. А згодом і туди, в чий бік вони й були спрямовані й подумані цілим своїм змістом. Те, що повинно бути бережене, як найбільша

тайна — ставало швидко загальною власністю не тільки своїх, але й чужих.

Протилежна сторона вперто мовчала. Декому здавалося, що вона заворожена тією силою, що її ось-ось у недалекому майбутньому матиме їхній ворог. Що вона й нічим більше не журиться, як тільки тим, щоби найдалше відсунути момент, коли ворог стане реалізувати те, що так шумно заповідає.

Але виявилось не те, чого всі сподівалися. Німецька військова команда мовчала. І мовчки готовила те, що мало промовити весною. Але промовити такою голосною мовою, що від неї замовкнуть ті, які досі робили стільки галасу. Спокійно слідувала за всім, що діється на другому боці греблі й скрупульовано нотувала все, що приходило звітіль на хвилях етеру, чи на шпальтах часописів. Одночасно холодно аналізувала все, ждучи тільки відповідного моменту, коли треба буде сказати своє важке слово, щоб покласти край усім цим балачкам і дискредитувати цих неповажних ворогів — балакунів. Ні словом не виявлено ніколи й нікому — навіть зпоміж своїх земляків — того, що робиться й що підготовлюється, щоб не зрадити своїх планів і задумів, щоб не знівечити великого діла.

Англіський напад на „Альтмарк“ і міні перед норвезькими пристанями — це клясичний зразок невмісного й необдуманого поспіху, що приносить більше шкоди, ніж користи. Що більше — що стає причиною початків катастрофи. Тому й не дивуватися, що німецька операція в Данії й Норвегії була не тільки великою несподіванкою, але й ще більшим ударом не тільки по престижі, але й по оборонній та нападній силі Англії. Коли б не передчасне виявлення самими англіїцями їхніх планів до скандинавського півострова — хто зна, чи вони не були би вдалилися союзникам. Одне незручне потягнення — й цілий план не вдавсь.

Здавалося, що ця соромна дипломатична невдача й дошкульна стратегічна втрата спам'ятає союзників та зробить їх більш обережними в словах та більш хитрими в ділах. Але вже місяць пізніше світ знову став перед великою несподіванкою й знову знизуючи плечима питався: Що це — невміння чи наївність? Бо незручна — однаково дипломатично, що й мілітарно — підготовка союзників зробити з Бельгії, Голландії й Люксембурга пляцдарм для чергового зашахування найбільш дразливих теренів Німеччини, це був другий зразок, як не повинні робити і політичні керівники й військові штаби держав, що мають перед собою противника такого формату, що Німеччина й прагнуть його обезсилити, коли вже цим ненадійним зашахуванням не вдасться його зовсім зломати. Тому й ненадійна (але саме на основі цього незручного й зле маскованого підготовлювання збоку союзників заздалегідь зорганізована!) відповідь німецької військової команди — не здивува-

ла вже нікого. Навпаки — всі признали, що це є єдиний слушний висновок з того, що так невміло робили союзники. Тому й логічно повстало те, що хроніка теперішньої війни занотувала в Бельгії, Голландії, Люксембургу й Франції від світанку 10. травня 1940. р. та що ще — може й більшого масштабу — занотує згодом.

Ось вам приклади. Конкретно: Якесь дивно незрозуміле базікання союзників, що зовсім зраджує їхні задуми й заздалегідь розкриває їхні плани. По німецькому боці — ніхто нічого не заповідає, ніхто про які задуми не говорить і не пише, ніхто — скажемо виразно — не говорить, бо нічого не знає, про німецькі військові плани. Тому все, що у зв'язку з підготовкою до реалізації цих планів або у зв'язку вже з самою реалізацією робиться — вкриті серпанком таємниці. Такої великої таємниці, що коли навіть хто-небудь про те й знає — він не зрадиться з цим навіть перед своїм рідним чи найближчим. Розуміючи гаразд, що цим може принести батьківщині шкоду і втрату.

Тому й не дивуватися, що все — почавши від перегрупування й концентрації військ аж до останньої секунди започаткування удару було таке скрите й таке тихе та обережне, стало для ворогів Німеччини ненадійне й дошкульно болюче у своїх наслідках.

Великим зрозумінням ваги й значіння таємниці для інтересів нації й держави під час збройних змагань з ворогами, та абсолютним збереженням тієї таємниці не тільки збоку німецьких військових кругів, але також — що вже треба подивляти — збоку цілого німецького загалу, Німеччина загарантувала собі цілу оцю низку перемог, що їх вписала вже в свій хосен.

А цим — загарантувала собі й остаточну перемогу.

★

Практичний висновок для нашого загалу?

Ледви знайдеться хто, щоб так звик і так умів говорити завсіди і скрізь та заздалегідь про те, що робить або робитиме, чи тільки думає робити, що ми, українці.

Що з такого базікання виходило для нас і як та скільки воно нас коштувало в минулому — прикладів безліч.

Гадаємо, що бодай на основі обсервації подій останніх місяців ми повинні врешті збагнути, що можна й чого не можна говорити прилюдно чи навіть одинцем про наші національно-політичні справи, про наші плани й задуми, про нашу працю.

Навіть з нашими найближчими, навіть з нашими приятелями, навіть з нашими рідними.

Памятаймо нашу стару приповідку: „Хто мовчить — двох навчить!“

То ж будьмо обережні, земляки.

Бо таємниця задумів — це гарантія успіхів!

П. С-ий.

## Сила армії

Всі народи з незвичайним зацікавленням сліdkують за перемогами німецької армії. Одні з признанням і захопленням, другі зі злобою й люттю. Але одні й другі дивуються й питаються себе: в чому саме криється оця велика таємниця сили німецької армії?

Сліdkуємо за цими великими досягненнями й перемогами німецької армії й ми! І так само в балачках та дискусіях розглядаємо всі ті елементи, що складаються в сумі своїй на оцей, просто казковий, шлях німецької армії від перемоги до перемоги. Наводимо, розглядаємо, обговорюємо й



ствілюємо всі, здається, моменти: і зразковий вишкіл, і геніальне командування, і досконале озброєння і прекрасне технічне випосаження. Здається все, чим сильна й непереможна німецька армія.

Але чому досі ні разу ніхто не підніс у балачках чи дискусіях саме одного моменту, що, здається, чи не найбільш суттєвий і найбільш рішальний у всіх дощогочасних і майбутніх досягненнях і перемогах німецької армії. Цей момент — це **національна однорідність** німецької армії.

Візьмемо, для прикладу, французьку армію. Кого тільки не найдемо в її рядах! Чи ж усі ті різнонаціональні й різноколірові вояки можуть мати такі самі бажання і прямивання, та такого самого духа, що їх має вояк-француз? Чи ж усі вони мають такий самий, що й він інтерес у тому, щоби боротися й змагатися до перемоги? Чи ж оця держава, що покликала їх у ряди й післала їх на фронт, є їхньою справжньою батьківщиною? Чи ж їхня мета, щоб оця держава перемогла для цього тільки, щоб згодом, по перемозі, дати їм відчуття на собі ще більше

П силу й перемогу? Ось чому французька армія, маючи в своїх рядах такий елемент, не могла — не дивлячись на своє, таке досконале озброєння й випосаження — встояти перед натиском **національно однорідної** німецької армії.

Таке саме — абстрагуючи від цілої низки ще других моментів — можемо сьогодні сказати про колишню польську армію. Її знали ми найбільше й могли приглянутися їй дуже зблизька. Що вона собою уявляла у відношенні її національного складу — знаємо гаразд. Знаємо також, як вона ставилася до своїх вояків непольської національності, та, як у свою чергу вони, ці вояки, мали й могли ставитися до неї. Тимбільше в найбільш відповідальному моменті — підчас війни. Тому те, що й як сталося з нею осіню минулого року — не здивувало нікого, хто її знав. Зокрема нас.

Сила армії народу й запорука її боєздатності та перемоги — це її **однорідний національний склад**.

В першу чергу — це **свій національно командний склад**.

хібки сліпого егоїзму політичних керівників цієї імперії. „Від пацієнта задихає вже так сильно трупом — стверджує італійська преса — що навіть кола, найменш схильні до алярмуючих настроїв, тратьють всяку надію його вирятувати“...

### ІТАЛІЯ ОСТЕРІГАЄ ГРЕЦІЮ

Рим, 16. 8. Півурядовий часопис „Попольо д'Італія“ помістив статтю п. н. „Справедливість для Альбанії“, в якій підкреслює, що оправдання Греції в справі вбивства альбанця Горі недостаточні. Греція доказує, що Горіа — це звичайний злочинець і його вбили самі альбанці.

Цей часопис доводить, що Горіа був добрий альбанський патріот і боровся за свободу Альбанії. Греція, твердить цей часопис, веде посилену протиіталійську акцію, зокрема від моменту приступлення Італії до війни. Такого стану не терпітиме довше Італія — кінчить „Попольо“ Італія.

### МАДЯРСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ У РУМУНІІ

Букарешт, 16. 8. Цими днями прибула до Румунії малярська делегація під проводом посла Горі, щоби почати переговори в справі зтяжнього румунсько-малярського питання. Делегація складається з трьох осіб, в тому двох військових знавців. Крім них є ще знавці технічні. Переговори з румунським урядом вестимуться у Турн-Северін і вони почалися уже в п'ятницю, т. є 16. ц. м. Як довго вони триватимуть залежатиме від взаємного порозуміння у справі Семигороду. Та можна здогадуватися, що в часі переговорів виринуть деякі труднощі з обох боків. Малярщина прим. відноситься з великою резервою до тих переговорів.

### МАДЯРСЬКИЙ МІНІСТР ХЛІБОРОБСТВА ІДЕ ДО НІМЕЧЧИНИ.

Будапешт, 16. 8. На запрошення німецького міністра прохарчування — Дарре, приїде дня 18. ц. м. до Берліна малярський міністр хліборобства, гр. Телекі. У Берліні обговорить гр. Телекі з німецькими державними мужами важні господарські справи, що торкаються обидвох держав.

### БОЛГАРСЬКІ СТАРШИНИ У НІМЕЧЧИНІ.

Софія, 16. 8. Німецька військова команда запросила союз резервових старшин у Болгарії. До Німеччини виїхало 100 старшин, що приймали участь у світовій війні та відзначені німецьким залізним хрестом.

### ДИРЕКТОР АГЕНЦІЇ СТЕФАНІ У МІНІСТРА ГЕБЕЛЬСА.

Берлін, 16. 8. Міністр пропаганди д-р Гебельс прийняв на аудієнції директора урядової агенції Стефані, сенатора Марджанія, щоб обговорити справу співпраці в ділянці пропаганди. Дир. Марджані представив міністрові Гебельсові заступника агенції Стефані д-р Сустера, що давніше працював у Варшаві та Парижі.

### ЯПОНСЬКИЙ ДИПЛОМАТ У КРАКОВІ

Краків, 16. 8. До Кракова прибув із Праги японський посол Каваї, що подорожує по Європі. Пос. Каваї був уже в Німеччині, в Протектораті і Словаччині, а тепер прибув до Кракова, щоб відвідати Генеральне Губернаторство. У Кракові відвідав пос. Каваї Ген. Губернатора д-ра Франка.

### ЯК ВОЮЮТЬ ІТАЛІЙЦІ?

Англійська преса відмічує, що італійські вояки в Африці б'ються завзято, не зважаючи на жахливу гаряч, що доходить до 60 ступнів.

### ЗАГАЛЬНА ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА В МЕКСИКУ

Мексиканська палата громад прийняла закон про обов'язок загальної військової служби в Мексику. Крім того рішено переводити в школах обов'язкове військове виховання.

### Податкові справи

## Податкові полекші\*

Платникам ґрунтового податку прислугують з причини стихійних нещастій пільги на підставі ст. 123 Податкової Ординації з 15/3 1934 Д. З. Р. П. ч. 14. з р. 1936.

За стихійні нещастя признається такі живлові події: надмірні дощеві і сніжні навали, гради, бурі, тучі, посухи, спеки, морози. Пожежі, повені, масова поява полевих шкідників животноного, або ростиного роду, а то миші, слимаки, миші, збіжева ржа, снітій, тощо, а також заразливі недуги тварин і рости.

Платники ґрунтового податку, що потерпіли шкоди та втрати з причини живлового нещастя у висоті бодай 15% нормального доходу, осягненого з рільного господарства — коли б цього живлового нещастя не було — можуть дістати цілгу. А саме через відложення платності, розложення на сплати або знесення частинне чи цілковите державного ґрунтового податку враз із самоврядним додатком, за господарський рік, що на нього припадає зменшення приходу з причини живлового нещастя.

Ці податкові пільги прислугують і піднаємцям ґрунтів, що на підставі умови аренди оплачують ґрунтовий податок з арендованих та ужиткованих ними ґрунтів.

Розмір страт з приводу нещастя усталоється через порівняння нормального доходу з рілично-го господарства, пошкодованого нещастям, із тим дійсним доходом бруто з господарства в тому році, в якому те нещастя наступило.

Для осягнення податкових пільг, пошкодовані повинні впрод-вж 30 днів від уступлення тієї події, повідомити скарбовий уряд про спричинені шкоди. Цей речинець може бути пересунений, або продовжений, якщо високість шкід і втрати від податкових пільг, щодо стихійних нещастя, можна ствердити щойно по якомусь часі, нпр., на випадок посухи, морозів, миші, тощо.

В донесенню треба подати загальний простір ґрунтів даного рільного господарства, простір ґрунту, на якому заподіяні шкоди, їх рід та розмір.

Пошкодовані платники у тій самій громаді, що

простір ґрунтів не більший 50 га — подають збірне подання. Це робить звичайно начальник громади. Подробниці щодо простору господарств і розміру шкід треба подати в окремому виказі, долучивши його як залучник до цього збірного подання.

Власники ґрунтів з простором понад 50 га обов'язані вносити подання окремо. Подання про шкоду вільні від степлевої оплати.

Подання, що не відповідали б цим вимогам, не мали б ніякого успіху.

Прослідити на місці розміри шкід і втрат може скарбовий уряд доручити управі збірної громади, яка робить це комісійно. Якщо заподіяна шкода приблизно однакової міри на просторі цілої громади, то досліди розміру шкід можуть обмежитися до досліду дійсного стану, на 2—3 господарствах, а висоту усталеної таким чином шкоди прийняти за підставу для признавання пільг усім тим пошкодованим господарствам.

У склад комісії, покликаної управою громади, входять: 1) начальник громади, або особа ним визначена, як предсідник, 2) солтис громади навіщеної нещастям, 3) два господарі, визначені управою громади з поміж рільників сусідньої місцевості.

Комісія в такому складі має ствердити рід нещастя і висоту шкоди, означити нормальний дохід бруто з пошкодованого господарства та усталити розмір втрат у відсотковім відношенні до нормального доходу бруто.

В обчисленнях нормального доходу і дійсного доходу треба прийняти ціни з часу оцінки шкоди і га ціни бруто в місці збору землеродів, або ціни нетто в пошкодованій місцевості. Про оцінку шкоди списується протокол; комісія видає свою опінію щодо конечности та роду пільг, що їх треба б признати поодиноким господарствам. Постанови комісії западають звичайно більшістю голосів прийнятих членів комісії, при чому предсідник не голосує. Якщо є рівність голосів в протоколі подається всі опінії. До важности постанови комісії потрібна прийвність бодай двох членів окрім предсідника.

На підставі опінії скарбовий уряд признає податкові пільги, уважаючи цю опінію за внесення комісії.

\* В цьому році озимина, зокрема жито й пшениця вимерзла, декуди в 90%, тому вважаємо кожним подати нашим рільникам пояснення у спра-

## Безрадіність англійського летунства

Рим, 16. 8. Безперервні атаки німецького летунства на Англію стали центральною точкою зацікавлення італійської преси. Дощ бомб на англійські пристані, магазини і погінні матеріялами та летовища — як підкреслюють італійські часописи — має незвичайні успіхи. Бритійські ловецькі летуни зовсім безрадіні супроти систематичних атак німецького летунства. Докладний барометр поваги положення в Англії — це

ньюйорська біржа, де цього тижня вибухла правдива паніка. Від понеділка англійські промислові акції виказують катастрофальні втрати. Це — як пише „Месаджеро“ — незвичайно злі позначки для Англії, бо вже і Злучені Держави Північної Америки щораз більше втрачають довіря до неї. Вже ніхто у світі не вірить у можливість рятунку бритійської імперії з теперішнього критичного положення, що його спричинили по-



## 3 українського життя

## МИСТЦІ МАЛЯРІ В ХОЛМІ

Мистецький гурток «Спокій» у Варшаві, бачучи в відновленні Холмського Собору загально-національну справу, справу чести нашої мистецької культури, особливо гаряче приняв до серця турботи Ділового Комітету про належне започаткування великого, історичного діла, яким є відновлення холмської святині.

Ідучи на поміч Комітетові, «Спокій» склав йому широкій меморіал, в якому висловив свій погляд на цілість завдань Комітету. Цей меморіал, підписаний мистцями-малярами: Наталією Тищенко, Петром Холодним, Вячеславом Васюківським, Петром Андрусиком і Петром Мегиком, буде безумовно одною з гарних квіток в історії відновлення твору Данила і дальших опікунів холмського собору.

Крім цього голова гуртка «Спокій» П. Мегик і член П. Андрусик відвідали Холм, щоб ближче ознайомитися з собором на місці.

## РЕФЕРАТ РЕД. В. ОСТРОВСЬКОГО.

Дня 7. серпня в салі єпископської палати на Холмській Гірці ред. В. Островський виступив з рефератом на тему: «Чи потрібна українська вимова в церкві». У вступній частині прелегент звернувся до православної ділянки сьогодні на три групи, які взаємно поборюються «славяністи» (росіяни й малосвідомі українці), «україністи» і «антимовники». Навівши наукові докази, що тої славянської мови, яку дали слав'янам св. Кирило й Методій, вже ні в одній славянській церкві нема, бо кожний славянський народ її націоналізував, прелегент, покликуючись на російського вченого Ф. Фортунатова, ствердив, що та церковно-славянська мова, яку обороняють росіяни, це чисто російський новотвір, зовсім чужий українцям.

Далі, згадавши про жалобу варшавських священників-росіян на українців до німецької влади, прелегента вказав, що всі православні народи мають свої чисто національні церкви; що всі славянські народи вживають славянської мови зі своєю власною вимовою; що українська вимова має теж свою традицію, бо православні українці Буковини і Карпатської України таксамо вживають української вимови.

Наприкінці ред. В. Островський навів приклади, як росіяни переробляли текст св. Письма, згідно зі своїми політично-соціальними і денационалізаційними цілями, та навіть докази канонічних і правно-адміністративних підстав до вживання сьогодні в церкві вимови і живої української мови.

## СОСНИЦЯ У ПОКЛОНІ КНЯЗЕВІ СВ. ВОЛОДИМИРОВІ

Біля срібнолентого Сяну в околицях Радимна, лежить велике наскрізь українське село — Сосниця. Село замінє тим, що з нього вийшло багато українських інтелігентів, які не опускали рук у хвилини страшної лямської неволі та з тимбільшим завзяттям працюють тепер.

Тягар праці спочиває на плечах сотрудника о. В. Гриника та молоді з В. Салуком. Доказом їхньої праці є численні свята, концерти, та інші імпрези. Доказом їхньої інтенсивної праці є останнє прегарне свято, влаштоване дня 28. липня ц. р. в честь св. Володимира, яке стало справді для села релігійно-національною маніфестацією. Вже від ранніх хвилин панував рух у селі. Всі поспішали до церкви, де торжественну Службу Божу відправив о. Василь Гриник в год. 10-тій. В год. 4-тій поплудні величава процесія вирушила під звуки дзвонів на приготувану до свята площу. Заграли дзвони, а їхні звуки полинули аж ген на другий бік Сяну. На переді процесії хрест і хоругви, за ними зорганізована молодь з провідниками, хор під управою О. Накловича, 11 священників з о. заступником декана Липичаком, місцева інтелігенція та маси селянства. Усі ввійшли в найкращому порядку на площу. На естраду ввійшли священники, перед престолом відправили торжественний молебен до св. Володимира. По молебні вголосив добре обдуману проповідь до приявних парох Радимна о. Черкавський, після чого о. Стахурський відпровадив процесію до церкви. З черги о. Наклович привітав приявних на цьому святі німецьких гостей і засував постать св. Володимира та його заслуги для української нації. Опісля хорунжі: Слюсар І., Зелез А. і Ребко М. підійшли до прапора, приявні випрямили струнку і понесли слова національного гімну «Ще не вмерла» і прапор підтягнуто в гору. По дефіляді зорганізованої молоді перед прапором почалася академія в честь св. Володимира. На вступі прегарну промову вголосив о. В. Гриник засувавши великий чин св. Володимира. Його промову нагородили присутні бурхливими оплесками так само як і деклямацію «Хто я», що П. вголосив прегарно 4-літній Любомир Ярш. Гарно відспівав мішаний хор під дир. Ол. Накловича пісні: «Україно Мати», «Ой зійшла зоря», та «Засяло сонце». Добре випали деклямації доросту п. н. «Молитва до Ісуса» та «На воздвиження Ч. Хреста» у виконанні Ключа М. та Волощина Т. На закінчення академії склав привіт М. Янчура від філії т-ва «Просвіта» з Ярославля. Несподіванкою на закінчення свята були прегарні ритмічні вправи подруг до пісні «Ой у лузі», вправи з вінками до пісні «І шумить і гуде» та вправи зі серпами до пісні «Там на горі» і «Ніч така Господи». Свято покінчилося відспіванням гімну «Боже Великий, Творче Всесильний».

## СВЯТО МОЛОДІ В БУШКОВИЧАХ.

Дня 4. серпня ц. р. відбулося гарне свято молоді в Бушковичах біля Нім. Перемишля. В год. 14.45 пополудні на майдані, де зібралися численні кадри юнацтва перед трибуною. На трибуні аж зарілось від німецьких гостей та українського громадянства.

Точно в год. 15-й почалося свято. Кожний відділ витали гримким окликом «Слава». Р. Прокоп і П. Гаврилик. З черги після наказу п. Гаврилика а дав молоді виступили провідники і склали звіт. Опісля до прапора підійшли хорунжі в особах Івасика, Шпотка та Романа, понесли слова національного гімну «Ще не вмерла» і жовто-блакитний прапор замай над околицею. З черги від У. Д. К. з Перемишля вголосив до молоді бадьору промову інж. Артимович, другу в німецькій мові до німецьких гостей посадив Обух закінчивши окликом «Слава» в честь канц. А. Гітлера і Німеччини, що його підхопили присутні. Від приявних німців промовив поручник Альфред Фавстер словивши велику радість з приводу свята та склав привіт від німецького народу для українців, закінчивши трикратним окликом «Слава». По промові поручника А. Фавстера почалася дефіляда перед жовто-блакитним прапором, перед уставленими в лаву 6. старшинами УГА та місцевими провідниками при звуках маршевих пісень оркестри із Малкович 18 відділів молоді із 8 місцевостей, а саме: із Нім. Перемишля, Валяви, Батич, Оріховець, Болестрашич, Журавич, Бушкович та Бушковичок. З черги почалися дійсні пописи молоді. Батичі зі своїми мішаними вправами та виступом мужеського хору під дир. Іваницького, були провідною зорею того гарного попису. З черги мішаний хор під управою дир. Шумелди відспівав вдатно пісні «Ізза гори високої» та «Не здавить ворог нас», а подруги із Батич виконали з великим зацікавленням присутних вправи до пісень «Там на горі», «Як з Бережан», «Боже вислухай бажання» і «Гей у лузі». Приявні нагороджували кожний виступ бурєю оплесків, зокрема виступ дітей із бушковичської захоронки під проводом М. Курилець, які в національних строях відтанцювали при звуках оркестри із Малкович гарні національні танки. На дальшу програму склалися пісні хорів, продукції оркестри з Малкович та мандолінової оркестри із Журавич під проводом Домадзкого, що прегарно відгравала вязанку народних пісень. Присутні мали тут щераз змогу бачити гарні та відомі вже із журавичського свята молоді прегарні національні танки у виконанні подруг і подругів із Валяви та насолоджувались їх красою. Нараз небо покрити густими хмарами і пав зливний дощ та перервав це гарне свято. Але й по дощі присутні мали змогу пережити ще багато приємних вражень на вид гарних вправ рушниками подруг із Бушкович та Оріховець і національних танків із бушковичської захоронки під проводом М. Курилець. Діти викликували великий подив та захоплення серед приявних німецьких і своїх гостей. І так минали хвилини за хвилинами. Перед закінченням свята відбувся біг жінок на 100 м, що його виграла п. Дутко перед Нагайською і Новицькою. І надій-

шла остання точка свята — мячеві змагання за першенство між УСК «Сосниця» та УСК «Степ» (Бушковичі). Переможцем вийшов УСК «Степ» (Бушковичі) у відношенні 4:1 (3:1). Гра була цікава і ввесь час йшла під знаком переваги господарів, що на початку змагань привітали дружину зі Сосниці китицею квітів. «Сосниця» була замало зігранаю дружиною і виявляла недостачі в усіх формаціях. Ця дружина недавно повсталала і вже у перших мистецьких змаганнях мусіла протиставитись сильному та відомому з давніх років противникові, яким є УСК «Степ». Все ж таки вона вміло боронила своєї чести і не допустила до високої програної. З 4 воріт воротар «Сосниці» має двоє на своїй совісті. УСК «Степ» тепер творить добру дружину і в мистецьких змаганнях відіграє дуже поважну роль. Його напад гарно комбінує і стріляє. Інші формації відповідають як слід своєму завданню. Суддя змагань М. Федорович — добрий. Підчас мистецьких мячевих змагань відбулися теж товариські змагання у відбиванні подруг між Нім. Перемишлем і Бушковичами. Ці змагання скінчилися сенсаційною високою поразкою подруг із Нім. Перемишля у відношенні 2:0 (15:1, 15:10). Ось так то весело і приємно проминуло це свято, що залишило в приявних німецьких та українських серцях милий спомин.

## ГРУБЕШВЩИНА

## РАЙОНОВЕ СВЯТО МОЛОДІ

Внеділю 28. липня ц. р. відбулося в Мінянах пов. Грубешів, районне свято молоді. Свято почалося звіттом, що його здав районний В. В. Молоді мінянської волости, Романюк, повітовому організаторові Мірчукові. До звіту стануло 270 членів Відділів Виховання Молоді з сіл: Міняни, Богородиця, Тихобуж, Черничин і Підгірці та «Сокилі» із Угринова. Після промови Мірчука відбулася пописова частина. Дуже вміло випровдили вправи «Сокилі» з Угринова, головню дівочі «Засумуй трембіто» та «Верховино». Виступ угринівського «Сокола» захопив глядачів. Видно, що провідник Кашубинський вміє справді навчити чогось молоді.

Свято зробило на приявних дуже гарне враження. Бо ж це вперше мав високо над мінянським лісом український прапор, вперше машерували селом ряди холмської молоді і відно летіла вдаль бадьора українська пісня. Мило було теж дивитись, як під одним проводом, під такт одної музики машерувала галицька (з Угринова) та холмська молодь, об'єднана одною думкою, одною ідеєю. Українська бадьора пісня звичала усім, що штучні кордони між холмцанами й галичанами, що їх полєки намагалися збудувати, впали раз на все.

## ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА!

Повідомляємо Українське Громадянство по цьому боці Буга й Сяну, що вже в найближчому часі вийде з друку ЗА РЕДАКЦІЄЮ РЕД. ЮЛІАНА ТАРНОВИЧА

Великий, ілюстрований багатий змістом, мистецький оформленням

## Календар-Альманах

«Українського Видавництва»

на 1941 рік

Календар-Альманах містить оригінальні статті на всякі теми, дає багатий інформативний матеріал, що загоркує майже всі ділянки людського знання, описує шлях відвічної нашої боротьби з польськими займаннями на Холмщині, Лемківщині, та інших наших землях.

У цьому Календарі-Альманаху співпрацюють такі автори: Б. Лепкий, Богдан Данилович, Петро Олійник, О. Олесь, Іван Липа, В. Островський, С. Любарський, о. О. Годунько, Сте-Ма., В. Янів, Б. Кравців, В. Качмар, Ю. Бескид, М. Рішко, Ю. Буревій, І. Маріжна та інші.

Незвичайно цікава стаття ред. Петра Сагайдачного п. н. «Новітня війна», переплітана численними оригінальними світлинами з часу останніх боїв на всіх фронтах — дає вірний образ того, як Німецька Армія йде переможно вперед та не знаходить собі рівного противника.

Цілий Календар-Альманах пишно ілюстрований світлинами з усіх ділянок нашого культурно-освітнього життя — доповнює артистичним оформленням рисунково-віршева мандрівка Івана Простороума по Календарі, що вперше в календарному змісті появляється та своїм здоровим гумором і дотепами звеселює Читачів.

Крім літературного відділу, чудових оповідань — ніде ще не друкованих, віршів найкращих молодих поетів, споминів із Берези, Хусту, Львова, буде окремий куток для українок жінок і матерей, відомої нашої письменниці Теті Стефи, практичні поради та багато цікавих новин.

Окладника кодьорова арт.-маляра Е. КОЗАКА.

У календарі коло 100 ілюстрацій, сторінок друку 192, книжкового формату.

Не зважаючи на великі кошти друку Календаря ціна його всього 3 золоті, пересилка 50 сот.

Календар-Альманах «Українського Видавництва» вийде в дуже великому накладі, дійде в найдальші закутки Холмщини, Підляшшя, Лемківщини, Надсяння, дійде до рук кожного українця у Велико-Німецьчині. Календар висилаємо тільки за готівку, зглядно за попереднім надісланням належності. Книгарням рабат нормальний.

Просимо надіслати замовлення:

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО  
Краків, Кармелітська 34.



# НОВИНКИ

## КАЛЕНДАР

### СЕРПЕНЬ.

17. Субота — 7 отр. в Єф. Євд.  
18. НЕДІЛЯ — 9. ПО С. ЄВСИГНІЯ  
19. ПОНЕДІЛОК — ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСП.

БОГОСЛОВИ - ПИТОМЦІ перемиської духовної семінарії подадуть місце свого побуту з зазначенням, котрий рік наук покінчили. — Канцелярія Єпископського Генерального Вікаріату у Ярославі.

— **УКРАЇНСЬКА ГІМНАЗІЯ У ЯРОСЛАВІ.** Як довідаємося, у перших днях вересня 1940. буде відкрита в Ярославі коєдукаційна 8-класова гімназія, що відповідатиме давньому гуманістичному типові (латина від III-ої класи) і математичному так, що учень покінчивши гімназію має до вибору студії на університеті або політехніці. Вона зближена буде і до давнього типу 8-класової гімназії та відповідатиме й новішим напрямним німецьких шкіл. Наскільки наука релігії належить до компетентних чинників то у національному вихованні перше місце займе тут наука української мови, літератури та історії. Українська література — у вищих класах, українська історія — у нижчих класах (I—IV). Та й у вищих класах побіч всесвітньої історії історія України буде і надалі головною віссю всесвітньої історії. Ясно, що й літературні та історичні зв'язки з країнами Європи найдуть відповідне навігнення. Тому, що до фізичного виховання нині приважують велику вагу, руханка у всіх класах займе більшу кількість годин. На німецьку мову призначено буде, у всіх класах по 6 годин тижнево; наука географії та природи від I—VIII. кл., фізика від IV кл. Новинкою у шкільному житті буде поділ шк. року на 3 триместри. Гімназія ця матиме перед собою і чималі труднощі. Брак шкільних підручників, нові пляни, недостача шкільних середників, довша перерва в науці — це все не дасть змоги у тому році на правильний хід науки та все ж таки при добрій волі громадянства і шкільних чинників — не обійдеться без надійних осягів. Водночас із початком шкільного року почнеться у Ярославі і новий абітурієнтський курс для тих кандидатів, що не змогли покористуватись теперішнім курсом у Кракові. Зачуваємо, що громадянство у Ярославі поробило вже заходи щодо приміщення молоді зпоза Ярослава, зокрема щодо урештлення бурс.

— **МИСТЕЦЬКА ШКОЛА УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ТАНКІВ У СЯНОЦІ.** Дня 1. вересня ц. р. відкривається в Сяноці в салі «Народного Дому» студія українських народних танків. Записи від 15. серпня, до групи I. діти від 6 до 10 років; II. діти від 11—14 років; III. учні й учениці від 15—17 років; IV. старші від 18 років. — Навчання відбувається у вечірніх годинах. Інформації подає й записи приймає секретар школи Володимир Кок в канцелярії Українського Допомогового Комітету від год. 18.30 до 20-ої. — Дир. школи: М. Баланчук.

## Короткі вістки

— **СЛОВАЦЬКЕ МІНІСТЕРСТВО** внутрішніх справ проголосило постанову про заборону жидом затрудунювати арийців нижче 40 літ життя.

— У **РУМУНІ** арештовано другу групу жидівських журналістів за поширювання фальшивих вісток зокрема за давніше випускання неімовірних речей проти Німеччини.

— З **ПРИВОДУ** вбивства альбанського громадянина Гогія повстало в Італії та в Альбанії велике обурення. Преса підкреслює, що цей гідкий морд виконали греки.

— **АГЕНЦІЯ СТЕФАНІ** подає з Тирани, що грецька поліція переводить масові арештування серед альбанців у Яніні. Причини арештувань, як впливає агенція Стефані, є те, що альбанці відмовлялись вести шпигунську акцію для Греції.

— З **ВІШП** повідомляють, що французький уряд від проведом марш. Петена розв'язав усі тайні організації та ухвалив закон про державний трибунал.

— **ФРАНЦУСЬКЕ** міністерство прохарчування подає, що з моментом заключення перемир'я з Німеччиною верталось до Франції біля 300 кораблів з харчем. По дорозі Англія задержала більшість тих кораблів в англійських пристанях.

— У **ФРАНЦІЇ** кінчається уже демобілізація резервістів, що були покликани на війну.

— **АНГЛІЙСЬКА АДМІРАЛІЦІЯ** повідомила, що міноловці «Пайрот» і «Тамаріск» затонули на морі.

— У **ВТОРОК** у війсьній пристані в Гібральтарі стався вибух на човні з бочками з бензином. Пожежу вгашено шойно після 8-ох годин. Серед населення з цього приводу знялась паніка.

— **АНГЛІЙСЬКЕ** міністерство війни скоротило час вишколу військових частин з 2-ох літ на 5 місяців. Час науки в старшинській школі триває 12 годин денно.

— У **ПРОЛИВІ** Гібральтарі задержали англійські війсьні кораблі два еспанські торговельні кораблі, щоб перевести ревізії.

— **ЯПОНСЬКИЙ** уряд іменував посла Іто директором пропаганди. Іто має 56 літ, був послом у Франції, Італії та в Швейцарії. В 1925 р. був послом у Варшаві. Іменування посла Іто директором пропаганди викликало в Японії прихильне вражіння.

## 3 Генерального-Губернаторства.

### ПРАВА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ В СУДІВНИЦТВІ

Генеральний Губернатор мін. д-р Франк видав нові приписи для переведення в життя розпорядку про судівництво, виданого 19. II. 1940.

Українська мова допущена устно й на письмі у гродських судах тих повітів, в яких українське населення творить найменше одну п'яту частину. Шеф дістрікту рішає, яких гродських судів це торкається.

Польське судівництво зовсім відділене від німецького. Німці можуть бути передслухувані як свідки й знавці тільки перед німецькими судами.

### Нова назва уряду Ген. Губернатора.

Ген. Губернатор на основі повноважень Фірера доручив, щоб назву «Генеральне Губернаторство для окупованих польських земель» замінити назвою «Генеральне Губернаторство», а назву „Amt des Generalgouverneurs“ замінити назвою „Regierung des Generalgouverneurs“. Керманічі поодиноких відділів при уряді Генерального Губернатора мають відтепер титул „Abteilungspräsident“.

### ГОСПОДАРСЬКА РАДА ДЛЯ ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРСТВА

Щоб устійнити та усправнити господарську адміністрацію в Генерал-Губернаторстві — видав Генеральний Губернатор два важні розпорядки.

Декретом з 31. VII. ц. р. створив він Господарську Раду для Генерал-Губернаторства. Текст декрету такий:

«Оцим покликую до життя «Господарську Раду для Генерального Губернаторства». Господарська Рада — це найвище дорадче тіло при Генеральному Губернаторі для всіх господарських справ і складається з тих керманічів відділів уряду Генерального Губернатора, й інших осіб, яких спеціально покличу до Господарської Ради. Провід у Господарській Раді застерігаю особисто для себе. Агенди Господарської Ради будуть з'являтися в уряді Генерального Губернатора».

## 3і спорту.

У. С. К. „Сян“ — У. С. К. „Пролом“ (Переворськ) 9:2 (5:1)

Відплатні товариські змагання дня 4 ц. м. у Нім. Перемінші скінчилися заслуженою високою перемогою „Сяну“ у відношенні 9:2 (5:1). До цих змагань виступив „Сян“ у складі: Гуцул, Кліш, Зілинський, Гринишин, м-р Коростіль, Дутко, Навроцький, Турко II, Турко I, Суський, Кізіма, себто без Лапичака, Федоровича, хорого Неофіти і Дигдалевича.

Гуцул на воротах відповів своєму завданню. Не мав багато роботи, але вилловлював м'ячі певно і холоднокровно, може навіть за холоднокровно. Оборонна двійка Кліш — Зілинський не найкраща. Кліш, який має вже за собою добру практику, заграв головно в другій половині чи не найкращі свої змагання. Зілинський переходить поважний спадок форми. Це не його вина, лише умовин. Високої класи змагун, яким є Зілинський, граючи зі слабкими дружинами, манірується. Контужений у другій половині мусів зійти із площі, а його заступником став слабкий Кізіма. Поміч дещо не допомагала тому, що не було Федоровича. М-р Коростіль належно заступив Федоровича. Дутко і Гринишин грали нижче своїх нормальних форм та можливостей. Напад з Навроцьким на правому крилі замість Льюснера далі хромає. Один Турко I ще грає. Позатим кожний зі змагунів жде на заступника. Суський, який у Кракові заграв дуже гарно, в недільних змаганнях був багато слабший. Його вроджений нахил до „живання“ знову відродився, хоч уже був дещо заник на превелику радість провідника секції та симпатиків дружини. Молодий Турко майже не бере участі у грі. Мусить над собою багато ще попрацювати та освоїтись з іншими напасниками, щоб приносити користь дружині. Кізіма без обличчя.

У гостей добрий воротар, Колюча в обороні (б. змагун II. Сяну), серед помічників Коженковський та оба крайники. Позатим дружина грає за гостро і якщо хоче придбати собі симпатії публіки, мусить рішуче вистергатись гострої гри, що межує з брутальністю. Провід секції повинен звернути на це увагу.

Гра йшла весь час під знаком легкої переваги „Сяну“, для якого ворота добули Турко I 7, Суський і Навроцький по одних. Для гостей ворота добули оба крилові по одному. Суддя проф. Красник — добрий. Видців біля 1000.

Мистецькі змагання Переміншини.

Дня 4. серпня ц. р. почалися м'ячеві змагання за мистецтво перемиської округи. Участь беруть: УСК,

дарської Ради виконує шеф господарського відділу в уряді Генерального Губернатора як генеральний референт усіх господарських справ у Генеральному Губернаторстві. Цей розпорядок не порушує службової самостійності Господарського Відділу в уряді Генерального Губернатора. Керманіч агенди Господарської Ради — це рівночасно мій генеральний референт для всіх справ, які виконують як генеральний повновласник, представник чотиролітнього пляну.»

Другий розпорядок у справі знесення бюро чотиролітнього пляну в Генерал-Губернаторстві має такі постанови:

Бюро чотиролітнього пляну в Генерал-Губернаторстві знесене як окрема влада з днем 31. VII. 1940 р. Всі справи, що належать до компетенції цього бюро, та біжучі службові справи, переходять від 1. серпня до господарського відділу і до інших відповідних відділів (Відділ Прохарчування, Відділ Державних Лісів і Відділ Праці) в уряді Генерального Губернатора. Завдання Генерального Губернатора як генерального повновласника маршала Німеччини, як представника чотиролітнього пляну, залишаються незмінні.

Господарські централь для заліза й сталі, вугля й металів, що підлягали досі керманічеві бюро чотиролітнього пляну, переходять з днем 1. серпня 1940 р. під провід шефа відділу господарства в уряді Генерального Губернатора.

Центрاليا господарювання шкірами й футрами та центрاليا розділу шкір і взуття в Ген. Губернаторстві злучені з днем 1. VII. 1940 р. і підпорядковані керманічеві Господарського Відділу в уряді Ген. Губернатора. Новий уряд, створений після злуки обох централів, має назву «Господарська центрاليا шкірами й футрами в Генеральному Губернаторстві».

Управління на основі цього розпорядку та інших розподків, які прислугують керманічеві бюро чотиролітнього пляну, переходять з днем 1. VIII. 1940 р. на керманіча Господарського Відділу в уряді Генерального Губернатора.

„Степ“ (Бушковичі), УСК. „Лев“ (Радимно), УСК. „Сосниця“, УСК. „Сокіл“ (Гнатковичі) і УСК. „Сян“ II. Перші стрічі принесли такі висліди. У Бушковичах УСК. „Степ“ переміг УСК. „Сосниця“ у відношенні 4:1 (3:1), в Радимні УСК. „Лев“ програв із УСК. „Сокіл“ (Гнатковичі) у відношенні 2:4 (1:2). Мистецькі змагання викликали велике зацікавлення в окрузі з огляду на вирівнаний класу дружин, які беруть участь у змаганнях. Для мистецтва округи призначено нагороду.

Перші легко-атлетичні змагання у Нім. Перемінші.

Дня 17. і 18. ц. м. організує легко-атлетична секція УСК. „Сян“ легко-атлетичні змагання за першенство перемиської області. Всі клуби і спортові товариства округи повинні якнайчисленніше взяти участь у змаганнях з огляду на їх пропагандивний характер перед чужинцями.

—0—

## Найновіше видання „У. В.“

для старшої дівчини

## Пригоди Гномика Ромтомтомиком

Написав віршом Роляник.  
38 прегарних ілюстрацій  
Е. Козака.

В тексті такі розділи:

I. Ромтомтомик на мандрівці; II. Р. у неволі. III. Р. іде до школи. IV. Р. в небезпеці. V. Р. у гостині. VI. Р. в теплім краю. VII. Добре діло Р.

Книжечка чепурно видана на гарному папері з колірною окладинкою. —

ЦІНА ВСЬОГО 1 ЗОЛ. 20 СОТ.  
пересилка 30 сот.

За попереднім надісланням належності висилає

»УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО«  
Краків, вул. Кармелітська 34/II.



## ОГОЛОШЕННЯ

**Комісарська Управа Фірни**  
**Краків, Ринок число 30.**

**ЯКІВ ГРОС**

поручає українській клієнтелі  
порцеляну, кришталі, лампи

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Друзі, відзвітіться! Село Дубя, п. Броди, — Б. Беднарський, К. Семеренко, Я. Хомин, В. Гаранюк та інші Знайомі й Друзі. Моя адреса: ШАК АНТІН, Томашів Люблинський, вул. Пекарська 5. 855 2-3

Хто знає адресу Петра Збира з Яворівщини, хай ласкаво зголосить: Maria Rodylska, Lichtenegg-Linpenhof 119, bei Franz Schrammel. 864 2-3

Друзі села Зарубинець, пов. Скалат, зголосіться! Просить Іван Славський і Андрій Заболотний. Зголосіться до Українського Комітету в Томашеві Люблинським. 860 1-2

Ірина й Ольга Юрчуківні, прошу відзвітатись! Микола Сиротюк, Рясів, Bahnhofstrasse 8. w. 5. 869 1-2

Полковнику 15-го полку — Демблін — Барвінський, відзвітіться! Микола Кудерський, Golemb. Pulawy. 881 1-1

Родина Ноздрачева з Горохівщини пошукує Августина Вільде. Litzmannstadt Buschlinie 48/III Schemdel. 882 1-1

Уневажню загублену «Авсайскарте» на прізвище Мех Ілля, видану Українським Комітетом у Кракові. 884 1-1

Дві особи шукають домашніх обідів у середмісті. Зголошення до Адмін. «Кр. В.» під «Смачне». 884 1-1

М-р Микола Кікта, Ланьцут, проголошує неважним „Dowód Osobisty“ що його видав магістрат Дрогобича в 1930 р. 885 1-1

М-р Теодор Кікта, Рясів, проголошує неважню виказку У. Д. К. Рясів — на його прізвище, вкрадену на головному дворі у Кракові 10. VI. 1940 р. 886 1-1

Увага! Ярославщина! Шкільні книжки та шкільне приладдя має на складі — Книгарня та складниці часописів «ЛОГОС» Ярослав, вул. Головна 19. 887 1-3

«ГУЦУЛЬСЬКЕ МИСТЕЦТВО» Краків, Ринок 18 просить зголосити місцевості, де можна б відчинити робітню вишивок. 888 1-1

Павло Корнелюк і Василь Корнелюк хай зараз зголосяться на адресу: Василь Хрущ, Хоробрів, пов. Грубешів. 889 1-1

Пошукую своїх братів і знайомих, Василя та Івана Стельмаха зі села Новиця, пов. Калущ. Хто знає про них, або вони самі, хай зголосяться на адресу Ілько Стельмах bei Petro Halabuda, Netluky Thrineva bei Prag. Protektorat B. u. M. 890 1-2

Друзі та Знайомі з Крувинич, пов. Мостиська, прошу відзвітатись на мою адресу. Олійник Олекса з Камінки Буд і Більця; Aleksander Olijaryuk, Charlottenburg, Post. Dier Land, Lohn. Deutschland 891 1-1

Олійник Олекса пошукує своїх Друзів, що залишилися тут на заході ще з часу польської війни: Василя Ребця з Хлівчин і Федька Огоріла з Камінки Буд. Хто знає би про них, прошу написати на мою адресу: Aleksander Olijarczyk, Charlottenburg, Post. Dier Land, Deutschland. 892 1-1

Український Театр «Летюча Естрада» прошу подати свою адресу. Irene Holijan, Berlin-Siemensstadt Schuckertdamm 336/40. 894 1-1

Шевський майстер прийме хлопця до науки (терміну). Зголошення: Налисник Микола, Краків, вул. Юліюша Лея 19, м. 1. 812 3-3

Хто знає би, де перебуває Григорій Дублевич зі Львова, прошу дати знати на адресу: Дарія Дублевич, Berlin-Siemensstadt, Schuckertdamm 336/40 1-1

Пошукую домашньої помічниці від зараз. Вік до-вільний. — Король, Краків, Ал. Словацького 37, III пов., м. 12 а.

Професора Петра Пелишка зі Стрешевич шукає Stepan Femiak, Dom. Eichungen, Post. Langlieben Kreis Cosel O/S. 859 1-1

«Кличі новітнього невірства», книжечку, що до-свідно освідлює та протиділяє безбожницькій, комуністичній агітації, можна набити в ціні 1.80 зол. за 1 пр. з поштовою пересилкою. Адреса: о. Перхач Андрій, Болестрашичі, п. Zgawica.

Хто знає про Тетяну й Теофіла Луцишинів, Тернопіль; Василя Вовка, Львів, — прошу подати: Ярослав Береза, Bad Schandau, Sachsen, Volksdeutscher Lager. 897 1-1

Для концертного турне по Німеччині негайно по-трібно для мішаного хору добрі співаки та спі-вачки, БАСИ-АЛЬТИ. Знання нот бажане. Вина-города: 14—17 РМ денно. Розізди на кошт Дирек-ції. Зголошуватись по адресі: 8. Werkdoff, Berlin-Charlottenburg Grolmanstr. 27. Купимо хороші партитури («Бандуру» Давидовського). 898 1-1

Шукаю Друзів — Василя Татарина й Василя Юркова з Вовчого Кута. Йонка Петро, Watenstedt über Braunschweig, Lager 11, Stube 29. 899 1-1

Хто знає місце побуту Льонгіна Мигоцького й Ольги Мигоцької, Володимира Кизими й Марії Ки-зимової та Ірини Сови з Бережан, зволить пода-ти до Адм. «Кр. Вістей» під шифру «ч. 900». 900 1-1

## Косметика та перфумерія

Гурт і деталь

**I. Мінгельгрін**

Краків, вул. СТРАДОМСЬКА 10. 720 9-10

Замовлення українських клієнтів із провінції посто-джуємо швидко та ввічливо. КОМІСАРСЬКА УПРАВА

## Українці купують

порцеляну

скло

кришталі

591 23-25

у фірмі **ЯКІВ ДІНЕР**

Краків, вул. ШЕВСЬКА 20.

Treuhänder — Paul Schwarz

## Найкращі лімоняди

спеціально

„AL-OR“ і „GRAPE-FRUIT“

поручає Treuhänder

фірми „Zdrowie“

Краків, Дітля 105.

Фабричний склад вуглевого квасу (CO<sub>2</sub>),

## УНІВЕРЗАЛЬ

усякого рода

## БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІЯЛИ:

цегла, цемент, папа, дахівка, цементово-азбестові плити „Етерніт“, кафлі, тростино-ві мати, тер, асфальт, вапно й т. п. — ВАГОНОВО ТА ДЕТАЛЬНО.

Краків, вул. Старовісьляна 28. Тел. 129-37.

МІЖНАРОДНИЙ ТРАНСПОРТ А. Сп.

## „Польський Льюїд“

Краків, Фльоріанська 23,  
Телефон 101-59.

Міжнародна спедиція, полагоди митних справ,  
Магазини, транспорти меблів,  
Збірні транспорти з усіх більших міст Німеччини,  
Залудування та виладування в усіх більших містах  
Генерального Губернаторства.  
Інформації в справах імпорту та експорту.

723 7-7

## „Küche und Heim“

—: Inhaber Bruno Galuszka —:

## Гуртівня кухонного приладдя

ФМАЛІЯ

АЛЮМІНІЙ

СКЛО

ФАЯНС

ПОРЦЕЛЯНА

Краків, Agnesgasse 2.

579 24-25

Спедиційне бюро та магазин

## „ПОЛЬ-СПЕД“

Краків, вул. Павя 8. Тел. 168-18 і 165-33.

Справно полагоджує замовлення,  
фахово виконує свої праці.

Поширюйте наші видання!

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.

МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.

КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу, — повинен! наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА «Кр. В.»: Щиник передплати поданий на першій сторінці. Передплату треба вислати згори. Передплата однакова в краю й закор-доном. Часопису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерал-Губернаторства належить посилати переказами або чеками нашого видавництва.

P Sch A Warszawa Nr. 2.143. З Німеччини на адресу: „Ukrainische Nationale Vereinigung“ Berlin W. 50, Ansbacherstr. 15. З Протекторату на адресу: „Probojem“ Praha XIV-65 post. schr. 3. Курс 1 нім. марки 2 золоті; 1 чеської корони 20 сот. При висилці грошей все треба подати на щопризначені гроші.

Звертаємо увагу подавати читку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор Л. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Кармелітська 34, П. Телефон 230-39. З друкарні „Нова Друкарня Деннікова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil; Hauptschriftleiter L. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Carmeliterstrasse 34. П. Fernsprecher 230-39. Druck: „Nowa Drukarnia Dziennikowa“. Kommissarische Verwaltung. Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher. 102-79